

جينا باول حاوتير القاعة الفنية في ٢٢
مؤسسة هيبو الثقافية - فونفا هوفن ص

أب ماركت للعقارات

المعالم البارزة لعقارات
مدينة ميونخ



الفروسية في بافاريا

قضاء وقت جميل مع
تعلم الفروسية للأطفال



ARAB TRAVELER

السائح العربي

Magazine for the Arabian Friends of Bavaria

نحن نعشق مدينة ميونخ

ROLEX

Oyster Perpetual Datejust 31

مجوهرات هيلشر

عنوانكم الأول للساعات الثمينة والحلي الفريدة



حغ فحجظا! ل لحب! ق

سفوح جبال الألب الخلابة والبحيرات الخمس الرائعة والمصحات العلاجية الرائدة والقصور التاريخية الأسطورية. فقد سلطنا الضوء في هذا العدد من خلال ركن وجهات سياحية على بعض المعالم التاريخية والسياحية التي تتميز بها ولاية بافاريا، وبحيرة سيل أمسي التي تنتشر على ضفتيها القصور والقبائل الضخمة. كما حرصنا في المجلة على أن لا نغفل أحبائنا الصغار فهناك دعوة لزيارة ليغولاند ومدينة الملاهي الأوروبية الشهيرة. حدث لا يخلو من الإثارة للصغار والكبار على حد سواء.

إننا وبلا شك نستشعر المسؤولية الملقاة على عاتقنا في البحث عما كل ما مفيد وجديد ومثير لنقدمه في قالب سهل وميسر يليق بسياحنا العرب، وكلنا أمل في أن نحقق هذا الهدف المنشود وأن نمد جسور التلاقي بين الحضارتين الشرقية والغربية.

والى أن نلقاكم في الأعداد المقبلة نعدكم بالمزيد، مع تمنياتنا بموسم سياحي مشرق وحافل بالفعاليات والأنشطة المفيدة والمثيرة. أسرة التحرير

ويعود اللقاء بكم مجددا في العدد الثالث من مجلتكم السائح العربي، وما زال الصيف الجميل في ميونخ يخيم بظلاله علينا، ويرينا أحيانا أخرى من حره بزخات مطرية ما تلبث أن تنقشع حتى تطل الشمس من جديد. ويسرنا أن نخبركم بأن المجلة لاقت قبولا شديدا وإعجابا لم تكن نتوقه إطلاقا. وألح علينا الكثير من المؤسسات والمحال التجارية في المثابرة والإستمرار حتى نكون جسرا حيويا يعبر من خلاله الزائرون العرب إلى المدينة ومعالمها، يتجولون في مناطقها الخلابة، ويتنقلون بين أسواقها التجارية، ويستمتعون بفنادقها وأسواقها التقليدية.

نقدم لكم في هذه الحلة الزاهية عناوين جديدة وتنوعا يلبي رغبات الجميع ونأمل أن ينال إعجابكم. فمن مجالات التسوق الفاخرة والمتنوعة في ميونخ، حيث تزدان شوارع وسط المدينة بالمحال الفاخرة والبيوتيكات الراقية، تنقلك من هنا عبر باريس ولندن وميلانو وروما ونيويورك. ثم تعرج إلى ميدان هام وحساس وهو قطاع الإستثمار في ميونخ.

ولكم أن تستمتعوا بالتجول في ظلال المعالم السياحية والتراثية العريقة. فمدينة ميونخ تستحق شد الرحال السياحية إليها. فأنت غير بعيد من

FÜNFFHÖFE
SHOPPING CENTRE

**ENJOY FINEST
SHOPPING
IN THE HEART
OF MUNICH.**



FASHION LIFESTYLE ART FOOD

Shop, relax and be amazed by 64 luxury stores, bars, restaurants and our art galleries.

www.fuenfhoefe.de

www.facebook.com/fuenfhoefe

مطعم شانديز - للمأكولات الإيرانية الشهية

مطعم شانديز يرحب بكم ويقدم لكم أشهى وأطيب المأكولات الإيرانية الشهيرة



تمتعوا بوجباتنا العديدة المختلفة سواء الباردة أو المطهية ووجبات اللحم المشوية

خدمة توصيل إلى المنازل أو الفنادق

SHANDIZ - Persische Spezialitäten - Dachauer Str. 50, 80335 München - Tel.: +49 (89) 59 94 79 86 - www.shandiz.de



Get a Friend!



أجواء الغرفة،

ونوعية البرغر محلية الصنع،

مزيج انتقائي من أناس مثبيري الإهتمام

يربطهم لقاء استثنائي في ميونخ.



الفهرست



حديقة الملاهي ليجولاند - متعة عائلية أسطورية ص ٥٠-٥٣

ارشادات للعائلة والطفل KIDS & FAMILY

٤٦ الفروسية في بحيرة أمارزي في بافاريا

تجارة وأعمال BUSINESS

٥٠ عقار مميز - قصر حصد عدة جوائز

خارج مدينة ميونخ OUTSIDE MUNICH

٥٤ أفضل ١٠ حدائق للملاهي والتسلية في ألمانيا

٦٠ قمم للتزلج - جبال وبحيرات - الصيف في تسيل أم سي

٦٤ الحلم بالطيران في أرياف ميونخ



بوتيك أمبيريو أرماني ص ٢٤-٢٥



مدينة الجمال ميونخ - أفضل الأماكن للزيارة ص ٤٢-٤٤

صحة ونقاهاة HEALTH & WELLNESS

٦٨ النحل - معمل الأدوية الطبيعي

الدليل السياحي لمدينة ميونخ TOURIST GUIDE

قاموس، هواتف هامة، الطواريء، المواصلات العامة: الباص، القطار، قطار الأنفاق، قطار الجسور، التاكسي، قطار المترو، حركة مطار ميونخ، إجراءات التأشيرة، مواعيد الإفتتاح، القياسات والأوزان والأبعاد، العملات، ماستر كارد، فيزا كارت، أميريكان اكسبرس، الطقس والمناخ، www.oanda.com، الخرائط والرسوم، الأكل والشرب، المساجد، أوقات الصلاة، معلومات سياحية، السيارات والدراجات النارية، المتاحف، التأشيرات، جواز السفر، الرسوم، قيادة السيارات في ألمانيا، الصيدليات، المتاحف، بيانات الناشر وغيرها.

الفهرست



نحن نعشق ميونخ - شوارع التسوق العريق ص ١٢-١٧

الإفتاحية

٣ مقدمة كلمة عمدة ميونخ ديتر رايتز

٨ مقدمة مديرة السياحة

٩ في هذا العدد أنبذة مختصرة عن المواضيع INSIDER

١٠ نمط الحياة اليومية في مدينة ميونخ LIFESTYLE MUNICH

١٢ نحن نعشق ميونخ - شوارع التسوق العريق

١٨ مجوهرات هيلشر - عنوان السحر والإبداع

٢٠ قصة نجاح - رولكس Rolex



عقارات من أنواع الرفيع ص ٤٦-٤٩



الفروسية في بحيرة أمارزي في بافاريا ص ٤٦-٤٩

٢٢ من الرصيف إلى المنصة - جين باول حاولتر

٢٤ الفن في تذوق الحياة - إفتتاح معرض أرماني

٢٦ المأكولات البافارية

٣٠ المحطة المميزة للمركبات الفاخرة والراقية - ميتسينجن

ميونخ بافاريا MUNICH BAVARIA

٣٢ مواعيد ومناسبات موسمية

٣٥ محلات التسوق الأنيق - قرية أنجولشتات وفورتسهام

٣٦ مهرجان فاريكاي الشتوي

٣٨ التسوق في أرياف ميونخ وضواحيها

٤٢ أفضل ١٦ محطة شتوية في ميونخ

دانييلا ريان تعرض مجموعتها للطور مجموعة العطور الجديدة افريقيا



مع فريق من خبراء العطور الشهيرة وأفضل العطور في العالم، إنكرت المؤسسة والمالكة السيدة دانييلا ريان العطر المتقدم رودس ROADS 2013 هذا النوع الجديد من العطور الحصرية تجمع بين المحاور المبتكرة والعناصر الفنية الفريدة.

ROADS AFRICA

في نهاية يوليو قدمت دانييلا ريان مجموعة أفريقيا للعطور. تفاعل مثير للاهتمام بين الثقافات الأفريقية المختلفة. يتم الجمع بين المكونات الترابية الملهمة مع تأثيرات من الفن والأدب. نتج عن ذلك أربعة عطور كاملة من الرقي الحسي وإنارة مجذبة.



ROADS - HARMATTAN



جيرالدينه كوندسون
مديرة الدائرة
السياحية في ميونخ

مرحبا بكم في ميونخ كلمة مديرية السياحة

المحلية والعالمية فرصة للتزود بالطاقة في ظل أجواء ذواقة وفي شرفات مفتوحة تحت عنان السماء. كما تحتضن المدينة فنادق ذات أربعة أو خمسة نجوم لتقدم الضيافة الرفيعة وفق مستويات عالية. وأخيرا وليس آخرا لا بد من ذكر مكانة ميونخ الطبية. فهي تتوافر على أطباء ومستشفيات ذات كفاءة وخبرات عالية وتضمن للمرضى العرب رعاية طبية شاملة في ظل أجواء مريحة وفارحة. وهناك ميزة إضافية حيث ينعم الزوار في ميونخ بأجواء الأمن والأمان التي قلما يجدها المرء في مدينة عالمية كبرى. إن كل هذه المزايا لمدينة ميونخ عاصمة الولاية البافارية معروفة لدى ضيوفنا الكرام من دول الخليج العربي. ولا غرابة في ذلك ففي عام 2012 قصدها 140000 زائر من العالم العربي.

إننا سعداء بالترحيب بكم في مدينتنا الرائعة ونتمنى لكم إقامة هنيئة وممتعة. مع خالص التحيات
جيرالدينه كوندسون

ضيوف وأصدقاء ميونخ الأعزاء،
يعشق ضيوفنا القادمون من كافة أنحاء العالم الموزاييك الخاصة في ميونخ المكونة من الحيوية النابضة والانفتاح العالمي المتسامح ورباطة الجأش الواثقة. فالمتاجر الفاخرة في موقعها الحيوي تجعل من ميونخ جنة للتسوق وفي متناول الجميع. أما المحلات الجديدة ومراكز التسوق فتقدم التشكيلات العصرية من مصممي الأزياء العالميين وكذا المجوهرات والإكسسوارات لنوي الرغبات الخاصة. ومن يرغب في الإسترخاء قليلا فما عليه إلا أن يلبي نداء الحدائق الخضراء البديعة والجنائن الفسيحة التي تدعو إلى الراحة والإستجمام والتجوال. أما الغرف البديعة والفسيحة في قصر نيمفنبورج وفي ريزيدنس أضخم متحف للقصور في ألمانيا فتسحر بجاذبيتها وأناقته. وهناك معالم مخصصة للأطفال أمثال المتحف الألماني وعالم بي أم دبليو حيث تستفز الرغبة إلى المشاهدة والإستمتاع.

وبعد جولة سياحية عبر المدينة توفر مطاعم ميونخ المتنوعة في أطباقها



ديتر رايتير
رئيس بلدية مدينة
ميونخ

السلام عليكم! كلمة رئيس بلدية ميونخ

ضيوفنا الأعزاء

يسعدني كعمدة لمدينة ميونخ أن أرحب بكم أشد ترحيب في عاصمة الولاية البافارية ميونخ.

ميونخ - إنه اسم شامخ أصبح يرمز لحسن الضيافة والانفتاح العالمي. بل وأكثر من ذلك: إن ميونخ هي مدينة تمتاز بمجالاتها المتعددة للتسوق والإستمتاع والإسترخاء مع منظومة رائعة للعلاج الطبي ناهيك عن العروض الثقافية والتراثية الجمّة والممتعة. إضافة لفيض هائل من المعالم السياحية والمناطق الخلابة المحيطة بالمدينة أمثال الريف الساحر على مشارف جبال الألب.

فليس من الغرابة بمكان أن يتقاطر الناس زرافات وأفرادا لمدينة نهر الإزار وأن تكون مدينة ميونخ من أكثر المدن الأوروبية استقطابا للسياح. كما تلقى المدينة إعجابا خاصا لضيوفنا من المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي الأخرى.

ولا توجد مدينة ألمانية أخرى تشهد إقبالا شديدا من الزوار كما هو حال مدينة ميونخ.

وبصرف النظر عن مدة زيارتكم لمدينتنا الزاهرة فإنني أود أن أدعوكم لمعايشة أجواء غير اعتيادية ورعاية فائقة وليس أخيرا الإستمتاع بحسن الضيافة البافارية الحميمة وأرحب بكم مجددا أشد ترحيب بين ربوعنا. تمتعوا بالإقامة في مدينة حيوية نابضة بالحياة والمتعة.

مع تحيات عمدة ميونخ
ديتر رايتير

Dieter Raiter



RE PROFUMO
VENEZIA



بروفومو - ثروة من الخيال

العطور الملكية، قصة توقد المشاعر،
مجموعة من العطور الحصرية



RIHANI APOTHEKE INTERNATIONAL

صيدلية الدكتور ريجاني

- لصاحبها الدكتور محمد الريحاني استشاري علم الادوية والخبير بالادوية والاعشاب الطبيعية الالمانية والعربية
- صيدليكم العربية في قلب مدينة ميونخ بالقرب من محطة القطارات الرئيسية والمجاورة للسوبر ماركت التركي الشهير فيردي
- نقدم لزباننا الكرام خبرة ٢٠ عاما في خدمة الزبائن في مدينة ميونخ من العالم العربي وخبرة ٣٥ عاما في الصيدلة وطب الاعشاب من تقديم النصح والارشادات الطبية والصحية العامة وارشادكم الى افضل الاختصاصيين في مدينة ميونخ بعيدا عن السماسرة .
- بالاضافة الى توفير مالا يقل عن ٥٠ الف صنف من الادوية الالمانية الاصلية والمستحضرات الطبية لدينا تشكيلية واسعة من الاعشاب والبهارات النادرة وخلطات الاعشاب الطبية العربية حسب قواعد الطب الشعبي العربي الدمسقي الاصيل.
- لدينا مستحضرات طبيعية جديدة منشطة للرجال ومستحضرات جديدة لتقوية الشعر للنساء والرجال وعلاج القشرة وتقصف الشعر والكلف والبقع وتفتيح البشرة وعلاج التجاعيد بمواد طبيعيه تغني عن الحقن بالمواد الكيماويه.
- وتشمل خدماتنا ايصال المستحضرات الطبية الى اماكن اقامتكم وبلدانكم وامكانية الدفع بالبطاقات واسترداد الضريبة
- ونعلم زبانتنا الكرام بانهم ليس لدينا اي فرع آخر في مدينة ميونخ وللتأكد يرجى طلب الدكتور ريجاني شخصيا.

أب ماركت للعقارات ٥٣-٥٠

الاختيار الفريد من نوعه - فقط عقارات من أعلى مستويات الجودة والنوعية الفريدة تضمها شركة أب ماركت للعقارات



التسوق الخارجي الأنيق ٣٥-٣٤

قرية إنجول شنات وقرية فيرتهايم. يزداد عدد السياح الذواقين من ألمانيا والعالم العربي الذين يجدون صيدا ثميناً....



من الرصيف إلى المنصة ٢٣-٢٢

يعتبر جين باول جاولتير منذ أربعة عقود، مشاكس عالم الأزياء العالمية، من أهم المبدعين العالميين. ولم يجاريه ند في ابتكار الإبداعات الذكية والساخرة التي لم تتوقف عن استفزاز نظرتنا للأزياء والجمال.



يوم مذهل لكافة أفراد العائلة ٥٩-٥٤

يخطي من يظن أن عليه أن يتوجه إلى أورلاندو في الولايات المتحدة أو ديزني لاند في باريس إن كان يبحث عن متعة الملاهي الحقيقية. فالحدائق الألمانية جديدة دون شك بالمنافسة العالمية

٢٥-٢٤

بوتيك إمبيريو أرماني

وضع التصميم الداخلي جيورجيو أرماني وفريقه المعماري من ميلانو بشكل هادف تبرز فيه الملامح العصرية المسترسلة باسترخاء تام بحيث تتسجم مع روح علامة إمبيريو أرماني.



١٩-١٨

مجموعات هيلش

الإضافة الرئيسية للتشكيلة الجميلة هي بالطبع جلد لامع أنيق في ألوان مختلفة سماوي فاتح رقيق



٣٢

مهرجان شيم زي الصيفي

مهرجان شيم زي الصيفي الذي يعقد ما بين ١٩-٢٣ أغسطس ٢٠١٥. فمن أمام الكواليس الفريدة وبالقرب من بحيرة شيم زي سيمثل أمام الجمهور فنانون أمثال دايش كند وجان ديليه أف سيرينج أند جنتلمان. وفي الساحات المكشوفة سنكشف لنا الأنظمة الصوتية قدرتها على سحر الجماهير.



٤٥-٤٢

أفضل 16 محطة شتوية في ميونخ

التسوق أو الأكل والشرب أو الإستمتاع بفصل الشتاء في ميونخ.





المطبخ البافاري ٢٦-٢٩

ظلت العاصمة البافارية مقراً للملوك والأشراف والأمراء والنبلاء من عائلة فيتلزباخ ما يربو على ٦٠٠ عام.



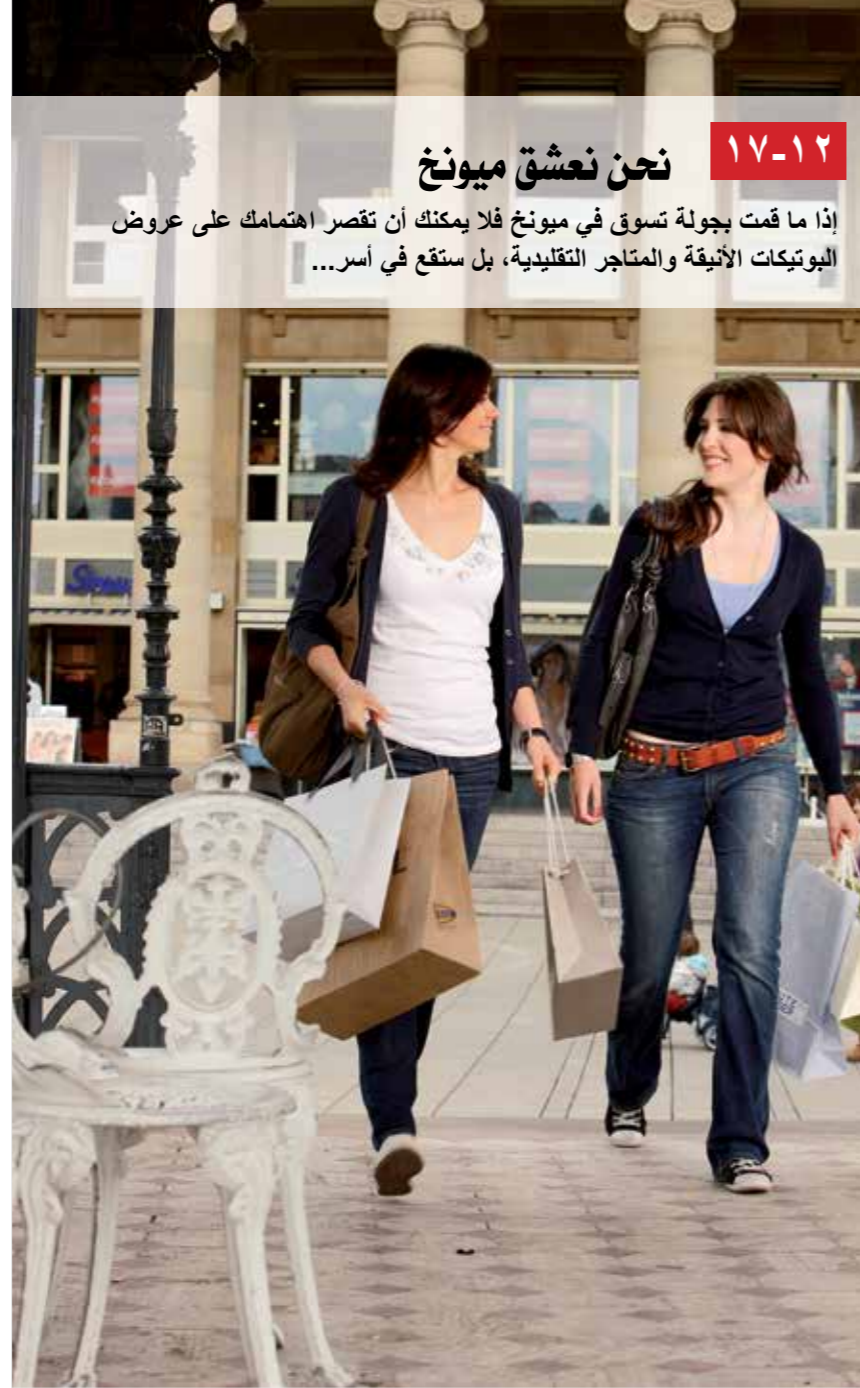
النحل - معمل الأدوية الطبيعي ٦٨-٦٩

النحلة من الحشرات المفيدة التي تتغذى نباتياً فقط خاصة رحيق الأزهار وتتزود بالبروتينات من غبار الطلع وتقوم بدور هام جداً في تلقيح الأزهار والحفاظ على البيئة. يوجد في العالم حوالي عشرين ألف نوع من النحل.



فاراكاي ٣٦-٣٧

يتحول الإستاذ الأولمبي إلى خيمة سيرك بمناسبة فعالية الـ Cirque du Soleil، وتحضن عالم الفاريكاي الفتان. ويقدم دومينيك شامباتيا مزيجاً فريداً من الموهبة الموسيقية والتمثيلية وروعة تصميم المسرح والأزياء.



نحن نعشق ميونخ ١٢-١٧

إذا ما قمت بجولة تسوق في ميونخ فلا يمكنك أن تقصر اهتمامك على عروض البوتيكات الأنيقة والمتاجر التقليدية، بل ستقع في أسر...



مدينة ميتسينجن للتسوق ٣٠-٣١

المحطة المميزة للماركات الفاخرة والراقية - هل ترغبون بالإستقبال والترحيب في صحبة جيورجيو، ميوتشيا، هوجو، جيمي، دياته أو رالف؟

مرحباً بكم في ميونخ! ٣٨-٤١

يتقاطر سنوياً أكثر من ٦٠ مليون سائح لزيارة العاصمة البافارية ميونخ



سيل أمسي - أجمل مناطق جبال الألب ٦٠-٦٣

قمم وجبال وبحيرات - تجمع تسيل على بحيرة كابرون بين كافة جوانب الألب الجمالية لتكون محطة سياحية تماثلية على مدار العام



الفروسية في بحيرة أمارزي في بافاريا ٤٦-٤٩

يتواجد في بحيرة أمارزي والمنطقة عموماً العديد من مزارع الفروسية. حيث يمكنكم وأولادكم أن تقضوا إجازة فروسية أو رحلة يومية في رفقة الخيول أو المهرة.



مطعم هال اللبناني



يرحب بكم ويقدم لكم أشهى وأطيب المأكولات اللبنانية الشهيرة

الشيف اللبناني طارق يقدم لكم أشهر الوجبات اللبنانية المختلفة اللذيذة في جو ساحر جميل وخدمة من الدرجة الأولى، تمتعوا بوجباتنا العديدة المختلفة سواء الباردة أو المطهية، وجبات اللحم المشوية وأسماك البحر المتوسط

يوميًا من الساعة الحادية عشر حتى منتصف الليل

@TarekTirkie

www.facebook.com/restaurantcardamom

Cardamom | Gabelsbergerstr. 50 | 80333 Munich
Tel.: 089 97897075 | Email: email@cardamom-muenchen.de
www.cardamom-muenchen.de

نحن نعشق ميونخ

تحتل مدينة ميونخ مكانة كبيرة وتقديراً مرموقاً فيما يتعلق بالفخامة والمعالم الرمزية. فهي تعتبر منذ زمن بعيد من أكثر المدن المحبوبة التي يشبع فيها الأغنياء والجميلات ولعهم بالتسوق والإستهلاك. وكما هو الحال في لندن وباريس ونيويورك ومثيلاتها تعتبر عاصمة الجنوب من العناوين العالمية التي تشد إليها الرحال.

شوارع التسوق العريقة

ولهذا السبب يعينه أولى أصحاب الشأن اهتماماً خاصاً بإظهار المراكز التي يتسوق فيها المرء في صورة سياحية جذابة تلائم كافة الأذواق.

وبشكل إجمالي تمتاز ميونخ بشارع تسوق ضخمة في وسط المدينة. فما بين محطة القطار كارل بلاتس/شتاخوس وميدان مارين بلاتس تنتشر أهم المعالم السياحية التي تستقطب السياح، ليس هذا وحسب، بل تكتظ فيها المحلات التجارية الواحد تلو الأخرى. وهكذا يستطيع المرء أن يزوج بين جولة سياحية لمعالم المدينة وتجوال راجل وأثناء ذلك يعرج فيما بين كنيسة النساء وأعمدة مارين على متاجر كارل شتات و H&M أو غيرها من المتاجر العريقة.

في شارع التسوق العريق يشبع المرء كل ما يتوق إليه من حاجات التسوق حيث يجد ههنا مختلف أنواع البوتيكات ذات التوجهات والأسعار المختلفة. كما استوطنت هنا فروع تجارية مختلفة تجمع بين البضائع المتنوعة والأدوات الكهربائية. وتبرز من بين هذه المتاجر بعض المطاعم الشهيرة حيث يستطيع المرء أن يأخذ قسطاً من الراحة خلال جولة التسوق ليتزود بشيء من الطاقة. وتتفاوت عروض المطاعم بين محلات الوجبات السريعة وصولاً إلى المطاعم المصنفة بالنجوم المختلفة. وفي ميدان مارين بلاتس جنوب شارع كاوفنجر شتراسه يقع سوق فيكتو والين الشعبي الشهير.





شوارع التسوق العريقة



تبدأ أهم شوارع التسوق من ميدان مارين بلاتس المركزي. ومن بينها مثلا شارع كاوفنجر شتراسه وهو شارع التسوق الشهير الذي يحتضن أشهر سلاسل المحلات التجارية التي يجد المتسوقون فيها صيدهم الثمين. ومن أهم شوارع التسوق الفخمة:

تزدان ميونخ بشوارعها المميزة وخاصة الواقعة في مركزها حيث حفلت بدور هام في تاريخ المدينة. فإذا ما قمت بجولة تسوق في ميونخ فلا يمكنك أن تقصر اهتمامك على عروض البوتيكات الأنيقة والمتاجر التقليدية، بل ستقع في أسر الإستمتاع بالمباني والواجهات البديعة.

شارع كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه

ينظر سكان ميونخ إلى شارع ماكسيميليان شتراسه كأعلى شارع للتسوق. إلا أن ذلك مقتصرًا على الماركات العالمية الشهيرة نظرا لأن الأجور في هذا الشارع غير مرتفعة. ففي كل ساعة يتدفق عبر شارع كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه ١٢٥٠٠ مواطن ما أدى بالمستأجرين أن يدفعوا ٣١٠ يورو لقاء كل متر مربع. ويجد المرء في هذين الشارعين ماركات عالمية كدوجلاس و H&M وأوبر بولينجر مع شارع فخم يحتضن أشهر العارضين المرموقين أمثال ديور، فيندي، لويس فيتون، بار الشامبانيا وجناح لخدمات البواب في الطابق الأرضي إضافة لمطعم البانوراما الجديد ذي الخدمة الذاتية. كما يجد المرء في هذه الشوارع الكثير من المحلات التي يديرها أصحابها كمتجر هيمر المختص بالأزياء الرجالية.

مجمع برينر في شارع برينر شتراسه

إن الموقع الإستثنائي والمباني التاريخية التي تحتضن الكثير من المحلات التقليدية الفاخرة تمنح شارع برينر شتراسه وضاحتها أجواء مميزة. ففي بداية القرن التاسع عشر اعتاد ملوك فيلتزباخ على التجول بين ميدان أوديون وميدان كارولين بلاتس. أما فن العمارة الكلاسيكي المتزلف فيشكل الإطار الأنيق لهذا المربع الراقي الذي يتواجد فيه أكثر من ٨٠ متجرا فاخرا ناهيك عن المكاتب والعيادات الطبية. ومنها على سبيل الذكر لا الحصر جاليري مرسيديس، مستودعات نومفينبيرج للبورسلان، محلات بيرنهامر للوحات الفنية، سفريات ديزاين، لويت بولد بلوك مع ميسوني، هورست كيرشبيرجر، بيلاتي أو إدوارد ماير أفخم محل للأحذية في ميونخ. ومع قدوم عام ٢٠١٢ احتفلت بعض المحلات بأعياد ميلادها حيث بلغ بعضها كمحل لويت بولد بلوك ٢٠٠ عام.





شارع التسوق الفاخر في ألمانيا: ماكسيميليان شتراسه تياتينر شتراسه وفاين شتراسه - ريزدنس شتراسه ودينر شتراسه

تتندى أجور هذه الشوارع الأربعة قليلا عن ماكسيميليان شتراسه ليدفع المستأجرون ما بين ١٩٠-٢٤٠ يورو لكل متر مربع. وفي قلبها يقع ريزدنس بوست الذي احتضن لبعض السنوات محلات كيفر للتزييلات ثم تم ترميمه عام ٢٠١١ ليحتضن إلى جانب الشقق والمكاتب الكثير من المحلات التجارية والمقاهي والمطاعم. وعلى مساحة ٤٥٠٠ متر مربع يحظى سكان ميونخ بمتعة التسوق والمأكولات الشهية. وفي مقابل ذلك يلقي المرء مقهى ستاربوكس كما يحتضن شارع تياتينر شتراسه أحد فروع مقهى سان فرانسيسكو كومباني. ومن رغب بقطعة مميزة من الشوكولا أو بكبكة صغيرة أو شوكولا صدفية محلية فعليه أن يقصد محلات ميزر لوكش للحلويات في شارع تياتينر شتراسه.

وفي مقابل ذلك تقع الأفنية الخمسة التي رمت عام ٢٠٠٣ لتبلغ مساحتها ١٤٠٠٠ متر مربع وتحتضن ٥٤ محلا تجاريا(من بينها مجوهرات شتيرن، دار الكتب هوجن دوبل، مركز جست بور للجمال من نجمة اللياقة جابي جست، محل العطور الفخمة من لودفيج بيك، أزياء الأطفال الإيطالية الفخمة بينكو بالينو، مورمان للأزياء الداخلية، نابا بيجري للأزياء الرياضية، باتريستيا بيب أو غيرميجيلدو زيچنا) إضافة لثمانية مقاهي(من بينها مقهى إمبيريو أرماني، بار باربيستا أو بار شومان) وغيرها من المطاعم التي تناسب كافة الأنواع(من بينها مطعم إيديرر ومطعم فايانو للخدمة الذاتية).

يمتاز شارع ماكسيميليان شتراسه بماركات عالمية مرموقة أمثال: إترو، جيمي تشو، سلفاتوره فيراجامو، لورو بياني، جوتشي، تودز، بلو رالف لورا، دولتشه وجاباني، فيرتو، كارتنيه، أوميجا، رينيه ليتسارد، واي إس إل، فيرساج، بالي، هيرمس، فولفورد، جيورجيو أرماني، جل ساندر، إسكادا، فيمبه، داكس، بوميلاتو، مارتين مارجيلا، فيليبيا كي وغيرهم. وهذا ما يجعل ماكسيميليان شتراسه من أشهر شوارع التسوق في ألمانيا. كما يجد المرء هنا الكثير من محلات الأزياء وغيرها من أزياء المصممين التي خيطت بشكل يدوي. وتدفق هذه المحلات التجارية ٢٥٠ يورو لكل متر مربع.



إن المحافظة على التقاليد هو الذي يحدد نوعية مستقبلنا. هذه هي عين الفلسفة التي تدار بها شركتنا منذ ٧٠ عاما



جعفر عنبوسي
مدير المبيعات الدولية
anbousi@juwelier-hilscher.de
تلفون: 004915125203000

الفاخرة في ميونخ حيث نلبي رغبة النزلاء ونقصدكم في جناحهم لعرض عليهم تشكيلة المجوهرات التي يرغبون في اقتنائها.

أما العائلات التي حلت في بافاريا لأسباب طبية ويتلقون العلاج والرعاية في المستشفيات أو مراكز إعادة التأهيل فأبادر عند رغبتهم إلى زيارتهم حيث يقيمون.

كما أنني أقصد بلدان الخليج العربي عدة مرات سنويا حيث أستلم من العملاء أرض الوطن طلبات خاصة بالزواج وأخرى لتلبية الرغبات الخاصة.

أتولى منذ ٥ سنين إدارة المبيعات العالمية لمحللات هيلشر العائلية حيث أشرف على تلبية الرغبات الخاصة للعملاء النبلاء من كافة أنحاء العالم. وليست أصولي العربية هي السبب الوحيد وراء تميز شبه جزيرة العرب كسوق رئيسي لنشاطاتنا التجارية، حيث أقدم شخصا الخدمات المختلفة للعملاء وعائلاتهم من منطقة الشرق الأوسط.

بل إن دوري في الشركة كحلقة وصل بين الثقافات عزز حرصي على أن يشعر العملاء ببنا بالراحة والأمان التامين. كما لدينا شراكة وعلاقات مميزة مع الفنادق

"السلام عليكم" و "مع السلامة"
عبارات غدت بديهية في مراسيمنا اليومية تماما كتحية البافاريين "سيغرفوس"

نرحب بكم في ذكرى مرور ٧٠ عاما على تأسيس مجوهرات هيلشر العائلية التقليدية في ميونخ



الفرع الرئيسي لمحللات هيلشر في وسط المدينة Nordendstrasse 50



«نحن هناك أينما يتواجد عملاؤنا» الشركة العائلية هيلشر، المحافظة على التقاليد وذلك منذ ٧٠ عاما

عشق الجمال

مجوهرات هيلشر

في المطار. كما نعمل مع شريكنا «تاكس فري وورد وايد» بهدف إخراج تسوقكم في حلة بهية شعارها المتعة والسلاسة. ونقدم لكم خدمات فردية تناسب رغباتكم وحاجاتكم المختلفة ولا تقتصر على المرافقة الشخصية عبر إجراءات استرداد الضريبة المضافة في مطار ميونخ.

ونقدم إضافة لذلك رعاية فردية وخاصة لأعضاء الوفود المسافرين وأخرى لركاب الطائرات الخاصة الذي يسافرون من جناح الطائرات الخاصة في مطار ميونخ.

أصدقائنا الإغراء،

نتمنى لكم في طيات هذه المجلة متعة كبيرة أثناء سياحتكم في القراءة وعالم الأحلام. ويسرنا أن نرحب بكم شخصا في متجرنا التقليدي القائم في ضاحية شفاينج - ميونخ مقابل سوق إليزابيث الجميل.

المخلص: مانفرد هيلشر

أما في فرعنا في مطار ميونخ فيستطيع العملاء أن يستردوا الضريبة المضافة ما عدا رسوم قليلة عقب عملية الشراء مباشرة.

ابتداء من صيف هذا العام سنقدم لعملائنا في فرعنا القائم في وسط ميونخ خدمات خاصة وأكثر فخامة.

مرحبا بكم في ذكرى مرور ٧٠ عاما على تأسيس مجوهرات هيلشر العائلية التقليدية في ميونخ. وقد كنا لكم منذ 70 عاما شريكا موثوقا وأميننا لكل ما هو مميز ونادر. فإذا ما كنتم تبحثون عن ساعة فريدة أو أخرى ذات إصدار محدود، أو كنتم من عشاق الماركات النادرة والفاخرة، فما عليكم إلا أن تهمسوا إلينا برغباتكم، وستجدوننا الأمانة المختصين في تحقيق الرغبات الإستثنائية وغير المعتادة بامتلاك الماركات العالمية الراقية. ضعوا ثقتكم بنا ودعونا نأخذكم إلى عالم الفخامة والجمال!

الزبون عندنا ملك!

نقدم لعملائنا المخلصين خدمات مميزة عبر مساعدتهم في استرداد الضريبة المضافة



1956 عرضت Rolex Oyster Perpetual Day-Date وطورت Oyster Perpetual Milgauss. 1960 انطلق قارب غوص الأعماق "تريسته" من سويسرا تحت قيادة البحار السويسري جاك بيكار وضاباط البحرية دون وولش ليبلغ أعماق نقطة بحرية في العالم أمام جزيرة جاوم في ماريانن جرابن في المحيط الأطلسي وهي 10916 م. وقد ثبتت على ظهر القارب تريستر ساعة تجريبية وهي ديب سي سبيشال. 1963 تم عرض رولكس ساعة كوزموجراف دايتونا. 1967 تم عرض ساعة أويستر بيربيتوال سي دويلر Oyster Perpetual Sea-Dweller وهي مقاومة للماء على عمق 610 أمتار. 1971 تم عرض ساعة أويستر بيربيتوال إكسبلورر II Oyster Perpetual Explorer II والتي صممت للكهوف والأبحاث الشمسية. 1978 تلتها ساعة جديدة مقاومة للماء على عمق 1220 متر وهي سي دويلر 4000. 1982 تم عرض ساعة جي أم تي ماستر 2. 2012 عرضت رولكس Rolex موديل جديدًا مميزًا Oyster Perpetual Sky-Dweller أويستر بيربيتوال سكاى دويلر.

ساعات ROLEX الجديدة تجدها عند
مجوهرات هيلشر

HILSCHER

YOUR JEWELER IN MUNICH CENTRAL
AND AT THE AIRPORT

NORDENDSTRASSE 50, 80801 MUNICH
WWW.JUWELIER-HILSCHER.DE



Oyster Perpetual Day-Date 40

ROLEX

قصة نجاح

ترتبط قصة نجاح رولكس Rolex بروح الإبداع الفريدة لمبتكرها هانز فيلزدورف (1881-1960). وقد ساهمت مواهبه الإستثنائية ومهاراته الفائقة في تلبية كافة المجالات الوظيفية للساعات من تقنيات واتصالات وتنظيم وتشغيل على مدى خمسين عاما في قمة هرم الشركة قضاها في ترسيخ أسس نجاح الشركة التي لا تنتج ساعات يدوية استثنائية وحسب، بل أبدعت أيضا ماركة ساعات قل نظيرها.

حيث تطور وتنتج كافة أجزاء الساعة اليدوية في معاملها الخاصة ابتداء من سكب الذهب مرورا بالصناعة الميكانيكية ووصولاً إلى تركيب أجزاء الماكينة وهيكل الساعة ولوحة الأرقام والسوار.

معايير تجارية سويسرية صارمة

يعود الفضل في نجاح رولكس Rolex ومكانتها إلى القيم والمعايير التي تبنها مؤسسها هانز فيلزدورف وكذلك الطموحات العالية التي أصر على التمسك بها: من روح الإستثمار والتفكير الإستراتيجي والتطلع الحثيث نحو الإبتكار والكمال. وحتى يومنا الحالي مع بداية القرن الحادي والعشرين لا زالت الشركة في بنيتها المتناسكة تستلهم من شخصية وأعمال هانز فيلزدورف. سواء تعلق الأمر بالجمال وأسس الإنتاج التي ظلت الساعة وفيه لمنابعها وتحمل بصمات مؤسسها، وكذلك قدرة رولكس Rolex على الإستلهم والإبداع من إرثها الوفير

مصانع رائدة لصناعة الساعات السويسرية

أصبحت رولكس Rolex، ماركة الساعات العالمية الرائدة ومركزها في جنيف، رمزا جليا على الجودة والتقنيات العالية. تحتوي كافة الموديلات المحارية Oyster على شهادة كرونوميتر وتمتاز بالدقة المتناهية وأدائها العالي وأناقته وشهرتها الفريدة. وابتداء من عام 1905 كانت الشركة من الرواد في مجال الساعات اليدوية ولها الفضل في عدد من الإكتشافات الهامة التي رسمت معالم التاريخ العصري لفنون صناعة الساعات. في عام 1926 تم تقديم ساعة المحار Oyster وهي أول ساعة يدوية مقاومة للماء في العالم. تبعها عام 1931 تطوير دوار الساعات الأوتوماتيكية ببربيتوال روتور التي تعبى باليد. وخلال فترة عملها سجلت رولكس Rolex ما يزيد على 400 براءة اختراع. معاملا مستقلة مع مراحل إنتاج ذاتية بنسبة 100٪. تعتبر رولكس Rolex معاملا مستقلا مع مراحل إنتاج ذاتية بالكامل

بدأت قصة رولكس Rolex في أوائل القرن العشرين حيث وضع البافاري هانز فيلزدورف اللبنة الأولى في عالم فنون صناعة الساعات في "لا شو دي فو" السويسرية. وفي عصر كانت ساعات الجيب الوسيلة المألوفة لمعرفة الوقت أدرك هانز الأهمية التي ستحظى بها الساعة اليدوية في مطلع القرن العشرين حتى وإن كان يعوزها الدقة ورغم نظرة ذلك العصر إلى ساعة اليد بدلالات رمزية للأثوة.

تنبأ هانز فيلزدورف بأن ساعة اليد ستكون شيئا لا غنى عنه في الحياة اليومية للرجال والنساء على حد سواء. لكنه اشترط لتحقيق ذلك أن يتمكن من تقديم الأدلة بأنها ستمتاز بالدقة والمتانة ومقاومة الماء والثقة. وقد أخذ على عاتقه تحقيق هذه الخصائص المتوفرة حاليا والمساهمة في تحويل الساعة اليدوية إلى مشروع مرجعي كما هو الحال حاليا.



للمبادرة الجريئة في مشاريع مستقبلية سباقية.

اختراع اسم "رولكس" Rolex

في عام 1908 ابتكر هانز اسم رولكس Rolex كعلامة على إبداعاته. وكان يشترط أن يلبي المسمى الشروط التالية:

- أن يكون قصيرا لا يتعدى خمسة حروف
- أن تتمكن كافة اللغات من نطقه
- أن يكون إيقاعه مريحا
- أن يكون سهل الإحتفاظ به
- أن يتمكن من وضعه على لوحة الأرقام والماكينة والسوار بشكل متناغم

الطموح نحو الدقة الكرونومترية والمقاومة الكلية للماء

جاء عام 1910 وحصلت فيه ساعة من رولكس Rolex على أول شهادة كرونوميتر رسمية للساعات اليدوية من المؤسسة السويسرية لاختبار ومراقبة الساعات في بيل. وبعد أربع سنين وفي عام 1914 تحديدا منحت لجنة المراقبة الإنجليزية الشهيرة أول ساعة يدوية وكانت إحدى ساعات رولكس Rolex شهادة الدقة من الدرجة الأولى، وهي جائزة لا زالت حتى عصرنا الحالي حكرا على ساعات الكرونوميتر البحرية.

وفي عام 1926 تكلفت جهود هانز فيلزدورف فيما يخص العزل التام للماء بالنجاح حيث طورت رولكس Rolex Oyster. وقد تميزت أول ساعة يدوية مقاومة للماء بنظام خارق ومسجل البراءة: فالإطار وأرضية الهيكل وتاج التعبئة كانت مثبتة مع الجزء الأوسط بطريقة عازلة للهواء ما شكل ضمانة مثالية

للماكينة.

في عام 1927 عبرت السباحة البريطانية الشابة مرسيدس جلايتسه القناة الإنجليزية مع ساعة Oyster. وبعد سباحة عشر ساعات خرجت من المياه وكانت الساعة لا زالت تعمل بدقة متناهية. وحتى يحتفل بهذا الإنجاز المتميز أخرج هانز فيلزدورف دعاية دائمة عبر صفحة كاملة في الجريدة أعلن فيها نجاح الساعة المقاومة للماء وبدأت معها رحلة النجاح العالمية لساعات رولكس Rolex Oyster. وبذلك أعلن عن ولادة المشروع التجريبي وبدأت علاقة دائمة ومثمرة بين رولكس Rolex وشخصيات مرموقة.

في عام 1931 طورت رولكس Rolex أول دوار ميكانيكي لتعبئة الساعات اليدوية - بيرتوال ريتور- وهو السلف لأنظمة التعبئة الذاتية الحالية. وفي هذا العام تم تسجيل تاج رولكس Rolex وشعار الماركة ورمزها. وفي الثلاثينات ظهرت لأول مرة على لوحة الأرقام لساعات رولكس Rolex اليدوية، وفي بداية الخمسينات على تاج التعبئة. وهكذا استبدلت تدريجيا نظام مؤشر الساعات- 12 على لوحة الأرقام.

1933 تم تسجيل اسم رولزور.

1945 عرضت ساعة أويستر بيربيتوال ديت جست Oyster Perpetual Datejust. 1953 ظهرت Oyster Perpetual Explorer أويستر بيربيتوال إكسبلورر، وساعة الغوص Oyster Perpetual Submariner أويستر بيربيتوال زومارينر، وفي عام 1955 ساعة Oyster Perpetual GMT-Master أويستر بيربيتوال جي إم تي ماستر.



المبدع والمبتكر هانز فيلزدورف

إنها قصة نجاح تنطلق فيها الأحاسيس مع طموح نحو الكمال دون كلل أو ملل. وهكذا تسطر رولكس Rolex وأويستر Oyster باستمرار صفحات جديدة ولامعة في تاريخ فن صناعة الساعات



رولكس Rolex الساعة السويسرية الرائدة عبر العالم - المقر الرئيسي في جنيف

تعتبر قصة رولكس Rolex وأويستر Oyster تاريخا لا نهاية له، حيث تتوحد فيه التقاليد والوقار والتقنيات. إنها رحلة مدهشة ملامحها الجمال والأناقة والإبداع - ولذلك فهي غنية بالإبتكارات



© Peter Lindbergh Studio, Paris / Gagolian Gallery

بيتر ليندبيرج
جين باول جاولتير و ناديه أورمان باريس ٢٠١٥إبداعات معرض عالم أزياء جين باول جاولتير، من الرصيف إلى المنصة في متحف
مونتريال للفنون الجميلةمما لا شك فيه أن جين باول جاولتير يشكل رمزا في
عالم أزياء الرجال والثقافة الشعبيةلا يعتبر المعرض عرضا تاريخيا للأزياء بل إنه استعراض
مذهل ومتعدد الأضواء الإعلامية، وهو عمل فني كلي ينقل
الزائر عبر عرض مدهش إلى استشعار روحية جاولتير.
ولهذا العرض في ميونخ قام المصور بيتر ليندبيرج بتصوير
اللوحة الإعلانية مع جين باول جاولتير وناديا أورمان. وقد
صمم المعرض متحف مونتريال للفنون الجميلة بالتعاون مع
جاولتير وقاعة ميونخ الفنية.القاعة الفنية في مؤسسة هيبو الثقافية
Kunsthalle der Hypo-Kulturstiftung
Theatinerstraße 8 | 80333 München
T +49 (0)89 / 22 44 12 |
kontakt@kunsthalle-muc.de
www.kunsthalle-muc.de
مواعيد الدوام يوميا من ١٠ صباحا حتى ٨ مساء
ما عدا: يغلق يوم ٢٤ من ديسمبر، بينما يفتح أبوابه في ٣١
من ديسمبر ما بين ١٠-١٧باتريس ستيبل، إبداعات معرض عالم أزياء جين باول جاولتير، من الرصيف إلى
المنصة في قصر جراند باريس

جين باول جاولتير ٢٠١٥، ٩، ١٨ - ٢٠١٦، ٢، ١٤ القاعة الفنية في مؤسسة هيبو الثقافية

من الرصيف إلى المنصة

تحتفل القاعة الفنية مع جين باول جاولتير
بأول عرض قدمته للأزياء وبيوبيلها ٣٠
ومعرضها ١٠٠يعتبر جين باول جاولتير منذ أربعة عقود،
مشاكس عالم الأزياء العالمية، من أهم
المبدعين العالميين. ولم يجاربه ند في ابتكار
الإبداعات الذكية والساخرة التي لم تتوقف
عن استفزاز نظرنا للأزياء والجمال. وفي
عرض حصري في ألمانيا تقدم القاعة الفنية
في ميونخ معرضا شاملا يكرم آثار جين
باول جاولتير المتنوعة والرائعة.في رحلة عمله الشاملة يتولى جاولتير
مهمة التساؤل عن الآراء السائدة حول
الدور الاجتماعي للأزياء وتنوع المبادئ
الأساسية لصناعة الموضة. وهكذا بادرعصرنا الحاضر. وإلى جانب الأزياء
الرجالية وموديلات بري إي بورتر اشتهر
جاولتير بأزيائه التي صممها لأفلام بيدرو
ألمودوفارس وملابس المسرح لمطربي
البوب مثال ذلك كورسيت مادونا الشهير
الذي ظهرت فيه أثناء جولتها الفنية بلوند
أمبيشن عام ١٩٩٠ وأثار الجماهير.وإلى جانب ملكة البوب يقوم فنانون آخرون
أيضا أمثال كليي مينيجو وغيرهم من النجوم
بتأجير قطع جاولتير الفريدة.إن التنسيق الحثيث بين جاولتير والفنانين
أمثال بيير إي جيل وبيتر ليندبيرج، سيندي
شيرمان وأندي وورهل يتجلى عبر مادة
الفيلم الوثائقية والفنية وكذلك أفلام الفيديو
والصور.لاستخدام مواد غير مألوفة كالريش وجلود
الحيوانات والكريستال والعلب المعدنية أو
المطاط ثم قام بمعالجة هذه المواد في متجر
أزيائه الباريسي بفنون حرفية عالية لدمجها
مع مواد غير تقليدية لتنتج إبداعاته المتميزة.يعثر جاولتير على الإلهامات في باريس كما
ينقب عنها أيضا عبر الإحتفالات التراثية
المتنوعة في كافة أنحاء العالم ابتداء من
جيشا وصولا إلى تورينو، أو في عالم
البوب أو وسائل الإعلام أو من الثقافات
الثانوية أمثال بونك لندن أو نيو ويف. وقد
أصبح المصمم رمزا بارزا سواء على
صعيد الأزياء الرجالية أو الثقافة الشعبية.عرض في هذا المعرض أكثر من ١٤٠
عملا مبدعا من أوائل السبعينات حتى



الطابق الأول ركن المطعم حيث ينشر أجواء من الفخامة المصغرة



يتربع على المدخل الرئيسي شعار صقر أرماني الشهير.

مجموعة أرماني جروب تعلن عن الإفتتاح الجديد لمخازن إمبريو أرماني ومقهى إمبريو أرماني في مركز الأقبية الخمسة فونف هوفي

الفن في تذوق الحياة

ميونخ، ٦ يوليو ٢٠١٥ - يسر مجموعة أرماني جروب أن تعلن عن الإفتتاح الجديد لمخازن إمبريو أرماني ومقهى إمبريو أرماني في واحد من أكثر شوارع التسوق اكتظاظا في ألمانيا وهي الأقبية الخمسة. حيث يقسم البوتيك والمقهى واجهة كاملة في طابقين متصلين من الداخل وعلى مساحة تبلغ ١٣٨٠ متر مربع إضافة للتيراس. ويتربع على المدخل الرئيسي شعار صقر أرماني الشهير.

بوتيك إمبريو أرماني
وضع التصميم الداخلي جيورجيو أرماني

وفريقه المعماري من ميلانو بشكل هادف تبرز فيه الملامح العصرية المسترسلة باسترخاء تام بحيث تنسجم مع روح علامة إمبريو أرماني.

وقد أعاروا اهتماما بارزا لاختيار المواد حيث أرضية الحجر الرمادية الفخمة مع المؤثرات الأنيقة العصرية للجدران التي تولدت عبر استعمال تقنيات الرخام الخاصة.

وفي الطابق الأرضي تقدم الشاشات الرقيقة والرفوف الزجاجية المضيئة

ساحة عرض مثالية لتشكيلة إمبريو أرماني والإكسسوارات. ومحصلة كل ذلك أجواء لطيفة تغري عملاء التسوق وتبههم.

يقدم بوتيك العلامة الشهيرة في ميونخ التشكيلة الكاملة لإمبريو أرماني للرجال والنساء على حد سواء.

وتقدم إضافة لذلك مجموعة جينز أرماني و EA7 وأرماني الصغير ناهيك عن مجموعة مختارة من الإكسسوارات مع نظارات وساعات ومجوهرات. كما يتواجد فيها أيضا مركز أرماني للجمال

الذي يعرض تشكيلة أرماني للعبور.

انطلق إمبريو أرماني عام ١٩٨١ وهو مجموعة عصرية تناسب كل زمن وتشمل الملابس والإكسسوارات - وهي طراز عصري يمثل اتجاهات الموضة العصرية ليؤصل لنفض زمني حديث.

أما البوتيك المحدث فيطابق رؤية إمبريو أرماني لطراز الحياة العصرية الإرتجالية من فلسفة إمبريو أرماني.

مقهى إمبريو أرماني

يستقبل مقهى إمبريو أرماني عملائه في ظل تصميم جديد وغرف موزعة على طابقين. ففي الطابق الأرضي تتطلع البؤرة الرئيسية نحو مقاعد البار وتشكل الملتقى المثالي لاحتساء فنجان إسبريسو أو لعشاء أعمال أو لوجبة خفيفة.

كما يلحق به تيراس في الهواء الطلق

وركن أرماني دولتشي حيث يستطيع المرء أن يتذوق تشكيلة أرماني دولتشي ويشترتها.

يتواجد في الطابق الأول ركن المطعم ويحتوي ١١٣ مقعدا حيث تنشر زواياه المنحوتة وتيراسات الأونيكس الخلابة أجواء من الفخامة المصغرة. أما الأداء المسائي من دي جي فيكمل معروضات مقهى إمبريو أرماني.

تركز قائمة المأكولات العالمية على المطبخ الإيطالي التقليدي لتؤكد بشكل خاص على جودة المحتويات واستخدام المنتجات المحلية.

وقد صممت قائمة المأكولات من رئيس قسم المطاعم في ميلانو. وتحتوي أطباقا كلاسيكية تترجم في إنتاجها وتقديمها روح العصر كما تحتوي أيضا مختارات كثيرة من الأطباق الباردة.

كافيه جراند فلور

يعتبر المقهى في الطابق الرضي ملتقى لكل شخص يرغب في الحضور لاحتساء فنجان إسبريسو أو مشروب أبيرو أو عشاء عمل. إنه مكان للإسترخاء أثناء جولات التسوق أو لتناول كأس من الشمبانيا بعد الظهيرة أو لوجبة خفيفة. كما يجد المرء هنا أطباقا من الحلوى المختارة.

مطعم الطابق الأول

إنه مطعم راق مع تشكيلة واسعة من مطبخ عال الجودة. وتقوم فلسفته الرئيسية على المزج بين المستويات العالمية والمكونات الإيطالية الراقية. يمتاز الديكور بالحدائث العصرية ومجهز بصورة مصغرة بمواد ذات جودة عالية من كافة أنحاء العالم. وتتنوع التشكيلة في عالميتها ولا تترك رغبة في كأس نبيذ أو شمبانيا إلا وتليها.



لا زال الناس في بافاريا يرددون المثل الشعبي القديم "الطعام والشراب يحفظون تلاحم الروح والجسد".

المحبوبة بين مشويات ركلة الخنزير ولحم العجل ولحم البقر مع الفجل الحار المبروش، إضافة لمقالي ميونخ الحمضية (وهي لحم بقر منقوع بخلطة توابل خاصة) وليس آخرها لحم الخنزير المقلي مع كرات البطاطا. وتجدون كل هذه الأطباق في كل مطعم تقليدي في العاصمة البافارية ميونخ. وبمناسبة كرات البطاطا: تعتبر كرات الطحين تتلوها كرات البطاطا من العوامل المساعدة على تناول الصلصة.

ظلت العاصمة البافارية مقرا للملوك والأشراف والأمراء والنبلاء من عائلة فيتلزباخ ما يربو على ٦٠٠ عام. وكانت الموائد المسرفة أمرا روتينيا في بلاط الملوك والأشراف. كما كانت الطبقة الوسطى من سكان ميونخ وبافاريا شغوفة بأطبائ المأكولات العالمية. وقد يتفاجؤ غالبية زوار ألمانيا وخاصة في ميونخ بالتنوع الكبير في المأكولات المتوفرة. ونخص بالذكر منها الأطباق المحلية التي حافظت على نضارتها وقيمتها رغم تاريخها القديم. يشتهر المطبخ البافاري بوجه خاص بأطباق اللحوم التقليدية والحلويات المتنوعة. وتتفاوت أطباق اللحوم

كما تقدم بحيرات وأنهار بافاريا سمك الشبوط والسلور والسلمون المرقط والكراكي والفرخ. أما وجبة السمك الشعبية والمحبوبة لدى المواطنين فهي أسياخ السمك المشوي على الفحم وغالبا من سمك الإسقمري. وأفضل مكان للاستمتاع بهذه الوجبات هو



توصية من مجلة السائح العربي

المأكولات البافارية



سوق فيكتو والين ماركت – هلموا إلى القيام بجولة عبر هذا السوق تستمتعون فيها بمناظر المنصات زاهية الألوان أو لا بأس بتذوق وجبة إفطار فريدة في هذا السوق العجيب

ولن نبادر هنا إلى الخوض في مذاهب الذوق والأطباق المختلفة للمطاعم العرقية المتنوعة، لكننا نؤكد لكم أنكم ستجدون حتما كل ما تتوقون إليه وتشتهونه.

وفي قلب مدينة ميونخ تتواجد بؤرة محبوبة للذواقين وهي سوق فيكتو والين الذي أسس عام ١٨٠٧ كسوق للمزارعين من ميونخ وضواحيها.

ويقدم هذا السوق لزواره المواد الغذائية المحلية منها والعالمية. وتتجاوز الكثرة في المنتوجات الطازجة كل الأسواق الأوروبية وما تعرضه من منتوجات.

يفتح السوق أبوابه أيام الإثنين – السبت. وحتى لو لم تحتاجوا لتموين منزلكم فإننا ننصحكم بالقيام بجولة عبر هذا السوق تستمتعون فيها بمناظر المنصات زاهية الألوان ثم لا بأس بتذوق وجبة إفطار فريدة في هذا السوق العجيب.

محتوى النقاق. لكن الطريقة الراقية هي البافارية حيث تقطع النقاق عرضا في شقين ثم تسحب قشرتها. جربوا ذلك إن شئتم مع كعكة البريتسل والخردل الحلو ومشروب منعش. وهناك إلى جانب المأكولات البافارية التقليدية العديد من المطاعم الألمانية الممتازة التي تقدم المأكولات الألمانية والوجبات الخفيفة.

لقد كانت بافاريا ومدينة ميونخ تحديدا المكان الذي شهد فيه كثير من الألمان أول تجربة لهم مع المطبخ الراقى.

فالمدينة تعتبر قلعة بارزة للمأكولات الشهية وتقدم للذواقين بعض ما يشتهون. ويشهد لذلك فعلا حصول سبعة من مطاعم ميونخ على جائزة ميشيلين الشهيرة. ولأن أصول الكثير من المواطنين تتفاوت حسب بلدانهم الأصلية فقد ساهم ذلك في إثراء المطاعم التي تقدم المأكولات الشعبية لبلدانهم وتستقطب الذواقين من كافة الجنسيات.

طرية غالبا ما تكون من كامبيرت مع الزبدة، أو معجون البطاطا مع خلطة توابل من البصل والملح والفلفل والبابريكا والكمون. وإذا ما تناولت معها كعكة البريتسل الطازجة المغموسة بحبات الملح فستعطيكم مذاقا مميذا.

وعند الصباح موعد آخر مع الخبز وإن شئت سميتهم إبطارا ثانيا. وغالبا ما يقدم فيه النقاق البيضاء وهي مأكولات بافاروية مميزة مصنوعة من لحم العجل ومتبله بكثير من البقدونس الطازج. وتقدم هذه النقاق ساخنة من القدر مباشرة إلى الطبق.

وهناك قواعد صارمة لتحضيرها وطريقة أكلها. فالنقاق البيضاء لا ينبغي أن تؤكل عندما تدق الساعة منتصف الظهر أي أن أصول أكلها قبل الثانية عشرة ظهرا.

أما طريقة أكلها السليمة فذلك فن آخر، فالبعض مثلا يشطف

أحد حدائق الجعة حيث تتوافر هناك أيضا مشروبات غير كحولية. وقد اعتادت بافاريا على اكتساب الكثير من لمسات الأطباق العالمية المتنوعة من الكنيسة. فالوجبات النباتية المتنوعة تعود أصولها إلى الكنيسة حيث أبداع الرهبان في ابتكار العديد من أطباق الحلويات أثناء فترات صيامهم واستخدموا الطحين والكثير من الحليب والزبدة المصفاة والخميرة.

وهكذا نشأت إبداعات العجين والخميرة ذائعة الصيت كالمعكرونة المبخرة.

وعادة ما تسكب عليها صلصة الفانيلا بالكريما ثم تقدم، صحتين وعافية!

إذا ما احتاج المرء لوجبة خفيفة ما بين الوجبات الرئيسية فسيجد لدى البافاريين "وقت الخبز". وهناك مجالات كثيرة للإستمتاع بها. فيمكنكم مثلا أن تطلبوا قطعة أوبازدو وهي جبنه



OUTLETCITY METZINGEN

WWW.OUTLETCITY.COM



OUTLET
CITY
METZINGEN
OUTLETCITY.COM



حنون ورقيق



قابلة للتجميع



متعلق وانيق



قطعة أنيقة

المحطة المميزة للماركات الفاخرة والراقية

هل ترغبون بالإستقبال والترحيب في صحبة
جيورجيو، ميوتشيا، هوجو، جيمي، ديبانه أو رالف؟

ينتظر زوار مدينة العروض في ميتسبنجن متعة تسوق
فريدة من نوعها. إذ تقدم لكم في ظل أجواء من الدرجة
الأولى تشكيلة واسعة تشمل ٧٠ ماركة عالمية وفاخرة لنجوم
الأزياء ابتداء من براداء بيرباري، جوتشي، هوجو بوس،
أرماني، ميشائيل كورس، إيرمينجلدو زيجنا، بالي وإسكادا.
تعرض التنزيلات على مدار العام وتصل إلى ٧٠٪ (مقارنة
مع الأسعار الأساسية) لتضيف على التسوق مزيدا من
المتعة. والأجمل من ذلك إن كنت زائرا وافدا من بلد خارج
المجموعة الأوروبية فيمكنك الاستفادة من التسوق المعفى من
الضريبة الإضافية عبر استرجاع ١٩٪ من السعر.

بادروا إلى التسجيل في موقعنا الإلكتروني www.outletcity.com
لتصلكم دعوة رسمية للمشاركة في المناسبات
الخاصة التي ننظمها.



طراز متين



قطعة كلاسيكية



كاملة الأوصاف

نجم حلبة الرقص



لون رائع ومحبوب

عرض خاص

إذا قدمتم إلى ميتسبنجن وذكرتم أمام
شباك الإستعلامات السياحية للمدينة كلمة
السر "أراب ترافلر" فستحصلون على بطاقة
الدرجة الممتازة للتسوق

وما فيها من امتيازات إضافية تبلغ ١٠٪ من
الأسعار السارية في المتاجر المشتركة.
يسري هذا العرض لغاية ٢٠١٥/١٢/٣١
(باستثناء مواسم التنزيلات)

مهرجان شيم زي الصيفي ٢٠١٥
الأربعاء ٢٠١٥-٨-٢٣ ولغاية ٢٠١٥-٨-٢٣

كيت هيرنج
ضد الرحيل، لغاية ٢٠١٥-٨-٣٠، القاعة الفنية:
هايبو كلتور شتيفتونج

بريان فيري
الإثنين، ٢٠١٥-٩-١٤، الثامنة مساءً، سيرك كرونه

ورتس
السبت، ٢٠١٥-٩-١٩، الثامنة مساءً، قاعة موفات هاله

ستيف هاكت
السبت، ٢٠١٥-٩-٢٦، سيرك كرونه

أندرياس جابالير
الجمعة، ٢٠١٥-١١-١٣، القاعة الأولمبية

ميني ستوري
٢٧-١١-٢٠١٥ لغاية ٣١/١/٢٠١٦، متحف بي إم دبليو



ميني ستوري

Foto: @bunwelt

من ١٥ أغسطس ٢٠١٥ وحتى ١ ديسمبر ٢٠١٥

احتفاليات موسمية بارزة



أندرياس جابالير



بريان فيري



حفل الصيف في شيم زي

Foto: Chiemsee Summer Festival

النمساوي أندرياس فمن هنا تنطلق الرسالة الواضحة! أما طبيعتها وكيفيةها فهو ما سيذهل عشاقه بتاريخ ٢٠١٥/١١/١٣ في القاعة الأولمبية.

الجمعة، ٢٠١٥/١١/١٣، الثامنة مساءً، القاعة الأولمبية

كيت هيرنج: ضد الرحيل
هو فنان يلفت الأنظار إلى الأوضاع الاجتماعية السيئة حتى ٢٠١٥/٨/٣٠ تكرم القاعة الفنية في ميونخ الفنان كيت هيرنج عبر معرض يستوعب إنجازاته الماضية: حيث يقوم ١٦٠ عملاً من الرسوم والملصقات والجداريات والأغراض اليومية والتماثيل بتوثيق الإنجازات المتعددة للفنان الأمريكي ولأول مرة في ميونخ.

ضد الرحيل، لغاية ٢٠١٥/٨/٣٠، القاعة الفنية: هايبو كلتور شتيفتونج

ستيف هاكت
بيادر عازف القيثارة السابق في فرقة جينيسس لإحياء فصل جديد من جينيسس قام بنفسه في صياغة طابعه الخاص. وهي الفترة ما بين ٧١ - ٧٧. كما يعرف بأغنياته الجديدة من ألبومه الجديد "ضوء الذئب". إنه الحنين إلى الماضي مع قيمة عصرية.

السبت، ٢٠١٥/٩/٢٦، سيرك كرونه (ميونخ)

ورتس
إنه كان مغنيا لفرقة "سب سيفن" الغنية عن التعريف وقد أنتج حتى الآن خمسة ألبومات مستقلة. ويدعى أحدثهن "تأهوا في أماكنكم، انطلقوا!"

السبت، ٢٠١٥/٩/٢٦، الثامنة مساءً، قاعة موفات هاله

أندرياس جابالير
هو يشبه مغني الروك بين الفنانين الشعبيين. وفي حفلاته الحية لا يدع الفنان

ميني ستوري
يقدم معرض بي إم دبليو معرض ميني المتنقل حول ماركة السيارات المحبوبة عبر العالم. حيث ينتظر الزوار أكثر من ٣٠ سيارة أصلية إضافة للمعلومات الغزيرة وخلفياتها التاريخية الممتعة.

٢٠١٥/١١/٢٧ لغاية ٢٠١٦/١/٣١، متحف بي إم دبليو

بريان فيري
منذ أصدر بريان فيري مشروعه "ذا جاز إيج" وهو في اندفاع قوي. إنها أغاني فيري في حلة من الجاز تقدمها فرقة كبيرة ولامعة ويدهي أن تكون بقيادة الماسترو العريق. فهي قيم قديمة مع نكهة هيب عصرية.

الإثنين، ٢٠١٥/٩/١٤، الثامنة مساءً، سيرك كرونه (ميونخ)

ورتس
إنه كان مغنيا لفرقة "سب سيفن" الغنية عن التعريف وقد أنتج حتى الآن خمسة ألبومات مستقلة. ويدعى أحدثهن "تأهوا في أماكنكم، انطلقوا!"

السبت، ٢٠١٥/٩/٢٦، الثامنة مساءً، قاعة موفات هاله

أندرياس جابالير
هو يشبه مغني الروك بين الفنانين الشعبيين. وفي حفلاته الحية لا يدع الفنان



متعة لا تقوت مهرجان شيم زي الصيفي

Fotos: ©ProTicket

الصيف في بحيرة شيم زي ٢٠١٥ الأربعاء، ٢٣-١٩ أغسطس ٢٠١٥

الصيف في بحيرة شيم زي ٢٠١٥

روميو. وفي مهرجان ٢٠١٥ سيشارك إلى جانب البرامج الأساسية مجموعة من الفرق المثيرة: ومن بين الضيوف مغني الأبطال فارين أورلاب وريسنج تيم. أما كرو فيساهم مع K.I.Z وسامي ديلوكس في وصلات راقية من موسيقى هيب هوب. بينما ذاع في أوساط عشاق الموسيقى أن المحاربين القدامى سينحرفون بوضوح عن منهج فرقة باروف ستيلار على الهواء مباشرة. أما وصلات موسيقى الريجي فيقدمها في هذا العام إلى جانب جنتمان مونو ونيكيتامان، كابلتون و ماكس روميو.

زرقة السماء والمروج الخضراء وبحيرة شيم زي وقرابة ١٠٠ فرقة موسيقية: هنا مهرجان شيم زي الصيفي الذي يعقد ما بين ١٩-٢٣ أغسطس ٢٠١٥. فمن أمام الكواليس الفريدة وبالقرب من بحيرة شيم زي سيمثل أمام الجمهور فنانون أمثال دايش كند وجان ديليه أف سبرينج أند جنتمان. وفي الساحات المكشوفة ستكشف لنا الأنظمة الصوتية قدرتها على سحر الجماهير.

يشهد المهرجان العديد من الشخصيات البارزة من بينها كرو، فارين أورلاب و ماكس

زرقة السماء والمروج الخضراء وبحيرة شيم زي وقرابة ١٠٠ فرقة موسيقية



Foto: Chiemsee Summer Festival



قرية إنجول شتات و قرية فيرتهايم ممتعة تسوق لا نظير لها محلات التسوق الأنيق

عرض خاص
لزبائننا العرب
بمناسبة
العيد السعيد
من ٧/١٨ - ١٠/١٥

العالمية النادرة و اتركوا انفسكم العنان بأن تأسرهم التشكيلة الضخمة والمتنوعة. ولن تجدوا مثيلا لذلك المزيج من متعة التسوق الفريدة والخدمات الفاخرة والإستشارات المحترفة في ظل أجواء مسترخية مريحة. تجدون المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني:

www.IngolstadtVillage.de/ar

كما أن قرية فيرتهايم الواقعة على أوتوستراد A3 بين مدينتي فرنكفورت ونورنبرج مركز جذب بالزيارة لما يحتضن من المحلات التخصصية الأنيقة. فيها ماركات شهيرة أمثال بولو رالف لورا، بالي، ديزل، جانت، هوجو بوس، مجوهرات كريست، جيس، لونج شامب، تومي أو تسفيلينج أو تاج هوير. تجدون المزيد من المعلومات على موقعنا:

www.WertheimVillage.com/ar

استمتعوا بإقامتكم في أشهر محطة تسوق ألمانية وهي قرية إنجول شتات و قرية فيرتهايم. ولما تجدون مكانا نظيرا له في ألمانيا تستطيعون التسوق فيه باسترخاء وبأسعار تفضيلية في ظل اقتناء الماركات الفاخرة والمميزة. بادروا إلى تنظيم إقامة قصيرة في قرية إنجول شتات و فيرتهايم ودلوا انفسكم بمتعة تسوق خيالية في أكثر محلات التصفية الفاخرة. حيث ينتظركم هنا أكثر من ١١٠ ماركة فاخرة وفي أسعار تفضيلية على مدار العام تصل إلى ٦٠٪ من السعر الأصلي ناهيك عن مواقف السيارات المجانية. ولن تستطيعوا قضاء فترة أجمل من هذه على مدار العام! هلموا لاكتشاف الماركات العالمية الشهيرة الرائدة من خلال جولة تسوق في قرية إنجول شتات على مسافة ٤٠ دقيقة من ميونخ. استمتعوا بالأجواء الخلاب والمأكولات

الخدمات الإضافية:

- التسوق المعفى من الضريبة المضافة ابتداء من مشتريات بقيمة ٢٥ يورو لكل تسوق حيث تستردون ما يصل إلى ١٤٪.
- الإنترنت اللاسلكي المجاني
- تجميع النقاط التفضيلية مع برامج شركات الطيران كالإتحاد ولوقتهانزا مايلز أند مور
- التسوق السريع في صحبة الباص من ميونخ إلى قرية إنجول شتات أو من فرانكفورت إلى قرية فيرت هايم
- مواقف مجاني للسيارات أمام الموقع
- مطاعم ومقاهي تقدم أطباقا متنوعة من المأكولات النباتية والدجاج والمأكولات البحرية
- ملعب خاص للأطفال
- تأجير عربات الأطفال وكراسي المقعدين

عرض خاص لزبائننا العرب من ٧/١٨ - ١٠/١٥

استمتعوا بالمزايا الإضافية بمناسبة عيد الفطر السعيد:

- ١٠٪ تخفيضا إضافيا* للمشتريات.
- سفرة مجانية مع باص التسوق السريع من ميونخ أو فرانكفورت
- إستخدام صالة الزوار أثناء التسوق مجانا** للحجز والإستفسار:

TourismIngolstadtVillage@valueretail.com

*على أسعار التصفيات للبوتيكات المشاركة والماركات العالمية.
** يسمح الدخول عند حجز المكان قبل يومين من الوصول، وحسب توافر المكان.

INGOLSTADT VILLAGE
CHIC OUTLET SHOPPING

مواعيد الإفتتاح

الإثنين - السبت: ١٠.٠٠٠ - ٢٠.٠٠٠
للإطلاع على مواعيد الإفتتاح الحالية يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com



رحلات التسوق السريع

رحلات يومية من الإثنين حتى السبت انطلاقا من ميونخ من أمام فندق سوفيتيل الساعة ٩،٣٠ صباحا. ومن عالم بي أم ديليو الساعة ٩،٤٥ صباحا. كما تنطلق رحلات مسائية يومي الخميس والسبت في تمام الساعة ١٣،٣٠ وكذلك ١٣،٤٥.



تحتج التذاكر عبر الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/shopping-express-coach



الرحلة عبر القطار
قطار ميونخ - إنجول شتات
bahn.de



الرحلة عبر السيارة
من أوتوستراد A9 ميونخ - نورنبرج، مخرج ٦١ (إنجول شتات - الحي الشرقي)



الرحلة مع سائق اللوموزين
للمعلومات يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/Limousine



غرفة تدبير
خلال أوقات الدوام تتوفر لخدمتكم غرفة خاصة لصلاة المسلمين

INGOLSTADT VILLAGE

More than 110 boutiques of luxury fashion and lifestyle brands offering savings of up to 60%* all year round.

7 FOR ALL MANKIND AIGNER OUTLET
ARMANI OUTLET ASICS BALDESSARINI
BALDININI
BIRKENSTOCK BARBOUR BASLER BENCH BRAX BALLY
BLACK BOX BOGGI MILANO BEN SHERMAN BOGNER CAFÉ COTON
CALVIN KLEIN UNDERWEAR CHRIST CLOSED COACH COCCINELLE
COLUMBIA SPORTSWEAR COMPANY DESIGUAL FURLA
DOLOMITE ESCADA ESTELLA FALKE FOSSIL FRED PERRY GAASTRA
GANT GARCIA GEOX HUGO BOSS HANRO GOLFINO
HACKETT HALLHUBER KIKI LACOSTE GUESS
JIMMY CHOO LIEBESKIND LAMBERT
LA PERLA LE CREUSET LINDT CAFÉ LLOYD SHOES
LEVI'S/DOCKERS L'OCCITANE EN PROVENCE
LUISA CERANO MARC MARC O'POLO MARVELIS MCM
NIKE FACTORY STORE ODLO
MICHAEL KORS MÖVE NAPAPIJRI
PANDORA PARK AVENUE PATRIZIA PEPE PEAK PERFORMANCE
PHILIPP PLEIN PORSCHE DESIGN PEPE JEANS PUMA
RENÉ LEZARD RITUALS
SALOMON ROBERTO CAVALLI ROSENTHAL
SAMSONITE SAN FRANCISCO COFFEE COMPANY SCHNEIDERS/HABSBURG SEIDENSTICKER
SPORTALM ST.EMILE RESTAURANT STIFTL STRENESE SUNGLASSES BY PFENDT OPTIC
SUNGLASS TIME SUPERDRY SWAROVSKI THAI CUISINE THE NORTH FACE
THE SOCIETY SHOP TIMBERLAND TOMMY HILFIGER TOM TAILOR
TOMMY HILFIGER KIDS
TOM TAILOR DENIM TRIUMPH TUMI
TOM TAILOR KIDS TRUSSARDI JEANS TUMI
TRUE RELIGION JEANS WMF WOLFORD
WATCH STATION INTERNATIONAL WELLENSTEYN
ZWILLING

فاريكاي VAREKAI

تعني كلمة (فاريكاي) «سيان إلى أين» أو «حيثما اتفق» في لغة الروما وهم الجواله في العالم. وقد أسهم هذا الجانب في منح هؤلاء البدو الرحل الاعتراف والتقدير وحفزت لديهم التولع بصناعة السيرك وفنونه. وهم يسعون في حركاتهم وتمارينهم إلى الوصول إلى طريق الفاريكاي، طريق الارتقاء والنهوض.

تحولت خيمة الأولمبيا

يخلق رجل قادم من السماء، تجعله مظله يهبط إلى الأرض. إنه وحيد.

تبدأ قصة الفاريكاي. مغامرة حافلة باللحظات الساحرة والحركات المبهرة والأشكال الخارقة. مغامرة خارج الزمن.

لتقد الفرقة عرض سيركها الجديد. عالم فائق من الحركات والقفزات والأشكال البديعة. الفنان دومينك شامبانيا يجمع بين العروض الفنية والموسيقية والحركات الرياضية والأزياء الرائعة البهية والمزركشة من تصميم المصممة الحائزة على الأوسكار إلكو إشيوكا.

تبدأ قصة العالم الخارق على قمة بركان في عمق غابة مليئة بالسحر. عالم زاخر بالألوان. لا شيء فيه يستحيل. إنه عالم الفاريكاي.



Cirque du Soleil
فاريكاي
من ٢٠١٥/١٢/٠٢
إلى ٢٠١٥/١٢/٠٦



تزدهر عاصمة مقاطعة بافاريا بما تقدمه من مجالات التسوق المتنوعة والشاملة. وفي ضواحي مدينة ميونخ تتوافر أيضا إمكانات وإرشادات للتسوق جديرة بشد الرحال إليها.

دليل التسوق الخارجي - منطقة بافاريا

التسوق في أرياف ميونخ وضواحيها



التسوق في أوست ألجوي وشفانجاو

محلات ١٢٣ للألعاب Allerlei 123
ألوها للدراجات الهوائية Aloha Bikes'n Style
أتلير جيبرت للأزياء Atelier Geppert
أتلير روث ترييف أيزن للألعاب Atelier Ruth
للأزياء الرياضية Bogen- & Blankwaffenzentrum
رومانا لأزياء العروس Brautmoden Romana
كازا كافالو للأزياء الرياضية Casa Cavallo
ألغوي للوازم الجولف Allgäu
فيلبينجر للأزياء الرجالية Felbinger
هونده بك شتوبه للمأكولات الشهية Hundebackstube
إيفانوفسكي للأزياء القياسية Ivanovski Maßatelier
بيت البيانو جيليك Klavierhaus Glück
زاوكل لاوفشورت للأزياء الرياضية Laufsport Saukel
بيتر روسبيرجر للأزياء Peter Rossberger
ميتسي مودن للأزياء Mitzi-Moden
مجوهرات بيتر إيركر Peter Erker
شاير للملابس التراثية Schaber Trachtenmoden
كرامر للأزياء الرياضية Sport Kramer
فينك للملابس التراثية Trachten Fink



التسوق في شيم زي و شيمجاو

أزياء أدل ماير للرجال Adlmaier
أندريا كوربر للملابس الداخلية والموضة Andrea Körber
باد جاليري للوازم الحمامات Badegalerie
بليتسيا للأزياء النسائية Belezza
بنده فيرك للقرطاسية والورق Bindewerk
مكتبة بير Buchhandlung Beer
شيم زس شرمه (للأثاث والمنزل) Chiemsee Schirme
كارل كيرشباوم لفنون التطريز التراثية Karl Kerschbaum
جيجولو للأزياء الفاخرة Gigolo
جروس أوند شتارك للأزياء الرجالية Groß & Stark
زيجفريد شتولمولر لحفريات الخشب التراثية Stuhlmüller
بوتسهاوس للسيراميك Bootshaus
بيك بيرفورمانس للملابس الرياضية Peak Performance
أزياء روسو Rosso
سكالا للأزياء الرياضية والأزياء الفاخرة Scala
أحذية رايندل Schuh Reindl
زب باور للمأكولات الشهية Sepp Bauer
حانوت زيد تيروول للمأكولات Süd- Tiroler Bauernladen
فاسربورجر للأزياء الرجالية Wasserburger Herrenausstatter



التسوق في بيرشتس جادينر لاند

كاريه أتلير الفخر Atelier Carree
بيربر للأزياء النسائية Berber-Moden
لينباخر للآلات الموسيقية الهوائية Lienbacher
بلو رنج أكتوبس للملابس الرياضية Blue Ring Octopus
جايجل للملابس الرياضية ومعدات رياضة الخيل Geigl
جوتجين لصبغة الذهب Goldschmiede Goettgen
محلات ستانجاسينجر لأزياء الجلد التراثية Stangassinger
أيجنر لأزياء الجلد والتراث Lederhosen und Trachten Aigner
جاوكلر لأزياء الجلد التراثية Ledermoden Gaukler
متجر دولنجر للأزياء Modehaus Dollinger
متجر زايبيرل للأزياء Modehaus Seiberl
متجر أونترلندر للأزياء Modehaus Unterländer
شترايتفلدر لفنون الحفر والنحت (للأثاث والمنزل) Streitfelder
أزياء زايبيرل للصغار Seiberl Junior
روبيرتو للأزياء العصرية Sportique Roberto
هوسلين للمصنوعات الفخارية Töpferei R. von Hoesslin



التسوق في أرياف ميونخ

معروض هيلماير للسيارات الفاخرة Autohaus Hillmaier
بيرجتسايت لملايس الرحالة Bergzeit Outdoor
بيبلوس للملابس الرياضية Byblos Sportartikel
كوتون كلوب داخاو (للأثاث والمنزل) Cotton Club Dachau
فوس باراديس لابلايل للأحذية Fußparadies Pleil
جان هوفمان لصباغة الذهب Goldschmiede Jan Hoffmann
هوت كنيتل بيرجر للإكسسوارات Hut Krittlberger
بوتيك إنجولشتات فيلينج Ingolstadt Village
محلات كيفر للمأكولات الشهية Käfer Delikatessenlager
فرانسيل للجلد والإكسسوارات Leder Franzl
متجر ماركو بولو Marc O Polo
مجوهرات مايوري Mayuri Jewelry
مكسرات ناشفيرك Naschwerk
أوبوسايت باقر (إكسسوارات وحقائب) Opposite Bags
راوفر للملابس الرجالية الفاخرة Rauffer Herrenkontor
رايتر للأثاث والمنزل Reiter
إكسسوارات رومانتيك فان فين Romantik van Veen
متجر تمبلر لاند فالكنتوري Timberland
هوبر للسيجار الفاخر Zigarren Huber



محلات فاخرة بين يديك: تقدم لك ما تشتهييه من الإكسسوارات والموضة وانتهاء بالأثاث والمنزل



التسوق في منطقة جبل تسوق شبيتسه

بانتيه رادشال للدراجات الهوائية والرياضة 2-Rad
أميليه للشوكولاتة الفاخرة Alpenwelt
البن فيلت للأزياء Chocolaterie Amelie
كرافاته للأزياء Die Krawatte
إشتر فونن للأثاث والمنزل Echter Wohnen
لايتن باور لمنتجات الحديد المنزلية Leitenbauer
فيدلر لصياغة الذهب Goldschmiede Fiedler
جراسيجر للأزياء التراثية Grasegger
كلوكر لحفريات الخشب Holzschnitzerei Klucker
مجوهرات شتوكرل Juwelier Stöckerl
أوستلر للأزياء الرياضية والموضة Ostler Mode
ريبهولتس للعطور Parfümerie Rebholz
باوليش للأزياء النسائية Paulisch Damenmoden
روزن بلات للأزياء Rosenblatt
زيفلدر للأزياء Seefeldler
جارمش ماير للأزياء الرياضية Sport-Garmisch Meyer
كارفندل شبورث للأزياء الرياضية Karwendelsport
تريندز فير دامن للأزياء النسائية Trends für Damen



التسوق في تولتسر لاند

أتيلير كنوبل للأزياء الفاخرة Atelier Knobl
كريستينه لأزياء العرايس Brautatelier Christine
دايف كوليغ للأزياء الرياضية Dive College
ماكس شفاجيهوفر للمأكولات والمشروبات Max Schwaighofer
جونتر لصياغة الذهب Goldschmiede Günther
كرايمير لصياغة الذهب Goldschmiede Kreitmair
مجوهرات هايم جرايتر jewelier Heimgreiter
يورج وبيترا كوجل ماير للوحات المصغرة Jörg und Petra
نوميسمات لتجارة العملات Numismat
نيوكيلتك للأزياء الرياضية Neokeltic
فيديمان للعطور Parfümerie Wiedemann
بابيرجر للدراجات الهوائية Radspport Papperger
بامر للأزياء التراثية Säcklerei Bammer
هوفمان للحفريات والمنقوشات (الأثاث والمنزل) Hoffmann
كونراد شبورث للمعدات الرياضية Sport Conrad
شبورث زيبي للأزياء الرياضية Sport-Sepp
شتات هاوس ٢٨ للأزياء التراثية tadthaus 28
كلوس سيرف أند سنوبورد للمعدات الرياضية Klaus
إنجه للأزياء التراثية Trachtenstube Inge



التسوق في متناول الجميع: محلات ومتاجر مختارة من منطقة شتارن بيرج ومنطقة تيجرن زي



التسوق في تيجرن زي وشليز زي

تسيهند ماير للدراجات الهوائية Radspport Zehendmaier
مجوهرات شيندلر Schmuck Schindler
زي جاليري للوحات الفنية الفاخرة Seegalerie
زليرز دستيليري للمأكولات الشهية Slyrs-Destillerie
روماني للأزياء الرياضية Sport Romani
(الأثاث واللوازم المنزلية) Tegernsee Keramik
كارل بيجر للأزياء التراثية Trachtenhaus Karl Jäger



التسوق في شتارن بيرج، بلد بحيرات شتارن بيرج الخمس

بادش للخمور Badischer Weinhandel
بوشر يوله للكتب Die Bücherjolle
شتريك ليزل للإكسسوارات Die Strickliesl
إشتر للأزياء Echter-Mode
إمبيريو للأزياء النسائية Emporio
ورشة أندريا لابر لصناعة الكمنجة Andrea Laber
كيرشر للأثاث والأدوات المنزلية Kircher
كلينس شبيهاوس للألعاب Kleines Spielhaus
متجر مور أند مور More and More
شفينج هامرت للبيانو والأدوات الموسيقية Schwinghammert
فيديمان للعطور Wiedemann
شيندلر للمأكولات الشهية Schindler Delikatessen
هافل ماير للأزياء والأحذية الرياضية Hapfelmeier
تميل أف فلورز للورد Temple of Flowers
فينوتيك مارسيبانه للمأكولات الإيطالية Vinoteca Marcipane



التسوق أو الأكل والشرب أو الإستمتاع بفصل الشتاء في ميونخ.

أحلام شتوية في ميونخ أفضل ١٦ محطة شتوية في ميونخ



حديقة "هوف جارتن"

مباشرة إلى الشرق من ميدان "أوديونس بلاتس" تبدأ حديقة هوف جارتن، وفي قلب الحديقة يقع معبد "ديانا" وفي خلفية المشهد يمكن رؤية قبة مبنى الحكومة البافارية. أما حديقة عصر النهضة المنشأة في القرن ١٧ الواقعة خلف ميدان "أوديونس بلاتس" فتدعوك للتجوال والمكوث في كافة فصول السنة.



بوابة النصر

بوابة النصر، وهي قوس النصر الذي أنشئ بناء على مخططات "فريدريش فون جيرترتر"، وتعتبر النهاية الشمالية لشارع "لودفيج شتراسة" وتشكل في الوقت ذاته أول الإبداعات المعمارية في شارع "ليوبولد شتراسة". بعد الأضرار البليغة التي خلفتها الحرب العالمية الثانية أعيد بناء بوابة النصر بشكل مبسط.



الحديقة الإنجليزية

يعتلي «مونو بتيروس» أعالي تلة في الحديقة الإنجليزية، وهو معبد دائري يوناني يعود إنشائه إلى «ليو فون كلينسه». إن المنحدر الصغير أسفل «مونوب تيروس» يجلب متعة التزلج في الشتاء للصغار والكبار. وهناك أيضا البرج الصيني، وهو بناء خشبي في شكل معبد يبلغ ارتفاعه ٢٥ مترا، والذي يكتسي في الشتاء حلة بيضاء ويعقد فيه سوق الطفل يسوع في موسم أعياد الميلاد.



الحديقة الأولمبية

إن معالم ميونخ السياحية الشهيرة جذيرة بالزيارة في فصل الشتاء أيضا : منتزه الساحة الأولمبية الفسيح الذي بني عام ١٩٧٢ في إطار الإستعدادات للدورة العشرين للألعاب الأولمبية الصيفية يستهويك للإستمتاع بالتجول فيه أو لركوب المزلاج على جليده، فكترة التلال الصغيرة في المنتزه الذي تبلغ مساحته ١٦٠ هكتار ملائمة لتكون مركز انطلاق لمتع الرياضة الشتوية.



شركة بي إم دبليو

في النهاية الشمالية الغربية من الساحة الأولمبية يستوطن المقر الرئيس لشركة بي إم دبليو وفيه مبنى الإدارة الرئيس الخاضع لقانون حفظ التراث وفيه أيضا المحرك الرباعي ومتحف بي إم دبليو في شكل مفتاح. وإلى جانب ذلك مباشرة يقع مبنى بي إم دبليو المستقبلي المؤسس عام ٢٠٠٧ والذي يحوي مركز العرض والبيع لشركة صناعة السيارات.



ميدان "أوديونس بلاتس"

غير بعيد من ميدان "مارين بلاتس" وعند النهاية الجنوبية لشارع "لودفيج شتراسة" توجد قاعة "فيلد هير هاله". وهي مستخلصة من معالم الشرفة الفلورنتية وتشكل مع كنيسة "تباتينر كرشه" ذات اللون الخردلي جزءا من وحدة ميدان "أوديونس بلاتس".



ليوبولد شتراسه ولودفيج شتراسه

كنيسة "لودفيج" هي كنيسة ذات بناء ضخم في طراز الأقواس الدائرية، تقع في شارع "لودفيج شتراسة" مقابل بداية شارع "شيلنج شتراسة" في ضاحية "ماكسفور شتات". ومن تحت طبقة الثلج الذي يكسو سطحها يمكنك التعرف على حجارة الفسيفساء الرائعة التي جددت عام ٢٠٠٩.



قصر "نيمفن بوج"

كقصر من أساطير العصر الباروكي يقف قصر "نيمفن بوج" الضخم في الجزء الشمالي الغربي لمدينة "نيمفن بوج" في الشتاء المشمس. يعد هذا القصر من أكبر القصور في أوروبا، وفي حديقة القصر الفسيحة يمكنك اكتشاف المزيد من إبداعات الفن المعماري كالقلاع الصغيرة والتماثيل المستنرة ورسوم البحيرات ومجاري الأنهار.

متحف «بيناكوتيك» الحديث، ميدان «كونيج بلاتس»، ميدان «مارين بلاتس»، «شتاخوس» والتزلج، جليد يكسو قناة «نيمفن بورجر»، التزلج في ستاد «برينس ريغنتن».

قصر الحديقة الأولومبية، قلعة «نيمفن بورج»، الحديقة الإنجليزية، شارع «ليوبولد شتراسة» و «لودفج شتراسة»، بوابة النصر، ميدان «أوديون»، حديقة «هوف جارتن»، شركة «بي أم دبليو»، المتحف العصري، متحف «بيناكوتيك» القديم،



جليد يغطي قناة نيمفن بورج

هيا إلى التزلج على جليد قناة نيمفن بورج! لا شك أن ذلك ممكنا في طقس الدرجات السالبة وحسب. اشحذوا هممكم عكس الجليد! والآن بدأ موسم الألعاب الجليدية ولا شك بعدم قلق لاعبي الهوكي من الطقس البارد.



ميدان مارين بلاتس

يعد مبنى البلدية الجديد في مارين بلاتس والواقع في قلب ميونخ من علامات المدينة الفارقة التي لا ينبغي أن تفوتك زيارتها. أما المشهد البانورامي من برج الكنيسة- ألتن بيتز- فيما بين مارين بلاتس وسوق رندر ماركت فيوفر صورة بديعة لمدينة ميونخ.



بيناكوتيك الجديد

وهناك متحف بيناكوتيك الجديد والذي تعكس أعماله صورة عن العصور الفنية في أوروبا من عصر النهضة وحتى بداية العصر الحديث.



المتحف العصري

في ضاحية ماكس فورشتات تتواجد متاحف ميونخ للفن القديم والحديث. ومنه أيضا متحف بيناكوتيك للفن الحديث المشيد عام ٢٠٠٢ والذي يحتضن أعمالا فنية مختلفة من العصر الكلاسيكي الحديث والعصر الحاضر.



التزلج في ستاد برنس ريغنت

للصغار والكبار على حد سواء، وسواء ليلا أو نهارا، إنها هي متعة التزلج التي يتذوقها الجميع في ستاد برنس ريغنت



السحر الجليدي لشتاخوس

الحركة مثيرة في شتاخوس على مدار السنة! وخاصة في فصل الشتاء عندما ينشأ الموسم الجليدي المحبوب حيث يتخلل جحافل المشاة من هنا وهناك بعض المتزلجين على الجليد. وأمام بوابة كارلز تور تنشأ طبقة جليدية حيث تتدفق في العادة نوافير المياه.



ميدان كونج بلاتس

يحتزن متحف التماثيل القديمة الواقع قرب كونج بلاتس ما جمعه الملك لودفيج الأول من تماثيل من العصور القديمة. وقد بناه المهندس المعماري ليو فون كليتنسه



بيناكوتيك القديم

وفي مواجهة ذلك مباشرة مبنى اللوحات الفنية بيناكوتيك القديم والذي بناه ليو فون كليتنسه عام ١٨٣٦. وفيه لوحات هامة من العصور الوسطى وحتى القرن الثامن عشر.



نوادي الفروسية - إجازة خيالية للأطفال

الفروسية في بحيرة أمارزي في بافاريا

يتواجد في بحيرة أمارزي والمنطقة عموماً العديد من مزارع الفروسية. حيث يمكنكم وأولادكم أن تقضوا إجازة فروسية أو رحلة يومية في رفقة الخيول أو المهرة.

السابعة أن يقضوا إجازة فروسية في هذه المزرعة. حيث أن ساعتين من ركوب الخيل إضافة للمساعدة في حملة تنظيفها اليومية كفيلتان في الإستمتاع بالتعامل مع الخيول، ناهيك عن التعرف على الإلتزامات والأعباء التي يتطلبها كل فرس. وليس الأمر نظرياً وحسب، بل يتجاوز ليعلم الفرسان الصغار تجهيز الفرس وترويضه وتنظيف مكانه من الروث. فإلى جانب العمل سيجد الأطفال

مزرعة الخيول في بفاوم دورف شيدت هذه المزرعة في أوائل سبعينات القرن المنصرم من قبل عائلة شاتمان ثم قامت بتوسعتها وتحديثها لتغدو حالياً موطناً مثالياً لأكثر من ٧٠ فرساً ومهراً وغيرها من الأرناب وخنزير البحر والماعز والحمير والديكة والفري.

إجازة فروسية للأطفال
يستطيع الأطفال الذين تجاوزوا سن



سواء في الصيف أو الشتاء: يمكنكم قيادة أطفالكم وهو راكبون على الخيول عبر جولة في المناطق الخلابة

مزرعة بفلاوم دورف للخيول

مواعيد الدوام

أثناء عطلة المدارس الريفية اليومية من ١٠ صباحاً حتى ٦ مساءً

في الصيف

الإثنين-الجمعة من ٢ ظهراً حتى ٦ مساءً السبت والأحد والأعياد الرسمية من ١٠ صباحاً حتى ٦ مساءً

في الشتاء

الإثنين-الجمعة من ٢ ظهراً-٥ مساءً السبت والأحد والأعياد الرسمية من ١٠ صباحاً حتى ٥ مساءً

Ponyhof Pflaumdorf

Beuernerstr. 7

86926 Pflaumdorf

Telefon:+49(0) 8193-1070

Telefax:+49(0) 8193-1528

كما أن عائلة شاتمان التي تملك مزرعة بفلاوم دورف للخيول على استعداد دائم لإطلاعكم عبر الهاتف على مزيد من المعلومات التفصيلية. وإذا ما رغبتكم في التعرف ميدانياً على كافة التفاصيل فإن عائلة شاتمان ترحب بكم وأطفالكم في زيارة خاصة أثناء مواعيد الدوام.

تقدم مزرعة بفلاوم دورف للمهور:

- إجازة الفروسية للأطفال ابتداءً من سن السابعة أثناء عطلة المدارس الريفية
- دورات فروسية مختصرة للأطفال ابتداءً من سن الرابعة خارج خارج عطلة المدارس الريفية
- ركوب الخيل والمهور الصغيرة دون تسجيل مسبق
- جولات عبر العربات المظلة والحنطور
- دوام على مدار العام

الفرسان حيث يجد المرء الوجبات الخفيفة والمشروبات إضافة للقهوة والكيك.

وبإمكانكم أن تصحبوا أطفالكم وهم راكبون على المهور عبر جولة في المنطقة الخلابة سواء كنتم في فصل الصيف أو الشتاء. وحسب رغبتكم وطلبكم يمكننا مرافقة طفلكم أو إرشاده.

كما يستطيع البالغون أن يركبوا هذه الخيول برفقة المرشدين أو دونها كل حسب خبرته بالفروسية. ولا تتوقف متعة الفروسية في أيام المطر أو البرد الشديد حيث يمكنكم استخدام صالة الفروسية.

المتع الإضافية التي تقدمها المزرعة للأطفال:

- ملعب
- سكة قطارات للأطفال الصغار
- مجالات لعب أخرى



زيادة على التعامل مع الخيول تتضمن الدورة السريعة رعاية الخيول وتسريحها وترويضها

الأطفال بحيث لا نكلفهم فوق طاقتهم. ويمكن الإلتحاق بدورة الفروسية عبر التسجيل التلغوني في أي وقت.

وقد وفرنا ملعباً خاصاً للأطفال الذي لا يشاركون في ركوب الخيل.

كما يمكن لأهلهم أن يقودهم راجلين وهم راكبين على فرس أو مهر صغير.

أما الوالدان فيمكنهم خلال هذه الساعة الإسترخاء في حديقة الجعة أو استراحة

وحسب حالة الطقس يتناول الأطفال وجبات الطعام إما في ساحات الفروسية أو في حديقة الجعة.

دورات فروسية سريعة للأطفال

تقدم مزرعة الخيول أثناء الدوام المدرسي دورات فروسية للأطفال ابتداءً من سن الرابعة. وزيادة على التعامل مع الخيول تتضمن هذه الدورة سياسة الخيول من رعاية المهور وتسريحها وترويضها.

وبديهى أن يكون ذلك متوالفاً مع عمر

متعة عبر جولات العربات والتجوال في الغابة وغيرها من الأحداث والبرامج. كما أن الغرف المجهزة برفاهية حسب الأعمار المختلفة تقع فوق إسطبلات الخيول. ويقيم بيننا شخص نوكل إليه مهام الأمن والسلامة لينعم الجميع بنوم هادئ ووديع.

وتعتبر الإقامة شاملة لتغطي كافة الحاجيات وتحديدًا ثلاث وجبات في اليوم والمشروبات والأيس كريم إضافة لوجبات خفيفة بين الحين والآخر.

يستروح الأهل أثناء ساعة الفروسية في استراحة الفرسان حيث يجد المرء الوجبات الخفيفة والمشروبات إضافة للقهوة والكيك



لا شيء يجلب للأطفال متعة فائقة كركوب الخيل.

يمكن الإلتحاق بدورة سريعة للفروسية في أي وقت ترغبون



العرض العقاري المميز في ميونخ بوغن هاوزن

عقار مميز – قصر حصد عدة جوائز ويمتاز بموقع مميز





هل هناك أفخم من قصر في المدينة؟



المدخل البديع



فيلا الأحلام بامتياز الفرادة الخيالية؟



إنها أكثر من الفخامة - حمام الماستر



شرفة السطوح الخيالية - واحة للإسترخاء



فيلا الأحلام مع حديقة خيالية

الفخامة، الأناقة، والذوق الرفيع! فيلا الأحلام بامتياز الفرادة. الإقامة كالإشراف والنبلاء في ظل الأناقة وطراز ونمط مميزين



إطلالة على القصر الخيالي في المدينة الخيالية؟

بوغن هاوزن - مهوى ميونخ لا زالت ضاحية بوغن هاوزن حتى يومنا هذا الضاحية الذهبية لمدينة ميونخ وموقع سكني راقي بأسعار عقارية مرتفعة.

والمعروف أن الفنانين والأشرف وأصحاب رؤوس الأعمال والإقطاعيين قد عمدوا منذ أوائل القرن التاسع عشر إلى الاستقرار هنا وبناء الفلل البديعة. كما تعتبر هذه المنطقة وضواحيها متعة طبيعية حقيقية نظرا لقربها من حوض نهر الإزار واحتوائها على كثير من الجنائن والحدائق الخضراء.

ناهيك عن قربها من مركز المدينة حيث تبعد مسافة عشر دقائق وحسب. فهل بقي داع للدهشة والغرابة أن تتضاعف أسعار العقارات ثلاثة أضعاف خلال عشر سنين خلت ولا زالت في تصاعد مستمر.

السطوح الوحيدة في محيط المنطقة. أما الشرفة ذاتها فتقدم إطلالة فسيحة نحو الأفق. ولا ينبغي أن ننسى الأفق المفتوح تجاه كافة المناطق الإقطاعية الفاخرة المجاورة في بوغن هاوزن.

إنها أعلى ضاحية في ميونخ وأكثرها طلبا حيث استوطنها أبناء المجتمع الراقي مطلع القرن العشرين. هذا ناهيك عن احتجابها دون العيون الفضولية نظرا لكونها أعلى نقطة راجلة في المنطقة.

ثم نخرج على الأسقف المرتفعة ذات النقوش البديعة وجناح الاستوديو على السطح وفيه شقتين وغرفة ضيوف والحمامات الفاخرة وقاعة المدخل المعلقة بالموزاييك البديعة وكذا الواجهة الفائزة بجائزة الدولة. ويحتار المرء من أين يبدأ وأين ينتهي في تقصي بدائع هذه الجوهرة العقارية.

إذا صح وجود تجسيد لنعت "الإستثنائي" فسيتطبق عليه هذا العقار المميز دون مرأى. بني هذا البيت الإقطاعي عام ١٩٢٢ وفق الطراز الكلاسيكي الجديد واختارته بلدية ميونخ كأجمل فيلا في ضاحية بوغن هاوزن كما حصد جائزة الدولة أفضل واجهة. وقبل سبع سنين أجريت لهذا "الصرح" بما فيه من أحد عشر غرفة نوم وسبعة حمامات أعمال ترميم وتحديث دقيقة ولم تؤثر على معالمه التاريخية الأنيقة قيد أنملة ولا زالت تلبى التطلعات الطموحة لكل شغوف.

ولا يترك هذا العقار رغبة إلا ويلبها، ابتداء من الحديقة الخيالية مروراً بجناح السبا للحياة الصحية ذي النجوم الخمسة وانتهاء بالمصعد ذي الإنارة المتناوبة الذي يأخذك بشكل عمودي نحو الطابق العلوي حيث يلج المرء من هناك عبر سلم لولبي إلى شرفة

أرقام وحقائق

الموقع: ميونخ، بوغن هاوزن
نوع العقار: قصر مدني في موقع مميز
الغرف: ٢٢

غرف النوم: ١١ (يمكن مضاعفتها لـ ١٦ غرفة)
الحمامات: ٧

المساحة بالمتر المربع:

مساحة العقار: ١٧١٠
مساحة المسكن: ١١١٠

- عقار جنائني مميز
- شرفة سطوح بانورامية مع إطلالة رائعة
- حديقة نباتات خلابة
- واجهة فائزة بجائزة الدولة
- غرف بارتفاع يفوق ٣ أمتار
- جناح للحياة الصحية "السبا" بمزايا خمس نجوم وحمام بخار

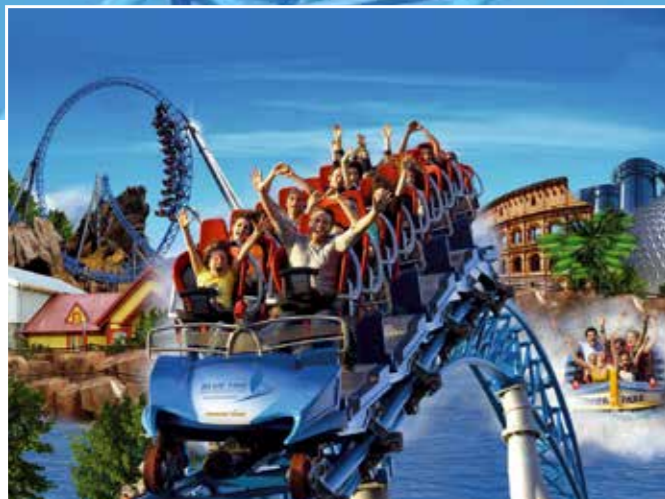
- جناح للحياة الصحية وفق تجهيزات مثالية
- مستودع للنبيذ مع التكييف
- مطبخ فاخر ذو صناعة يدوية
- أرضية ذات طراز أصيل من البلوط
- أرضية من الحجر الطبيعي الفاخر
- أعمال نجارة متميزة
- إكسسوارات الحمامات من ماركة فولا
- مصابيح مميزة صنعت يدويا
- نظام إضاءة عصري يغطي الحديقة أيضا
- نظام كهربائي حديث وفق نظام بوس
- تقنيات ذكية في المنزل
- نظام فتح الباب وإقفاله مع مراقبة الفيديو
- نظام صوتي من شركة بوزه في كافة أركان الفيلا
- جهاز إنذار مع مراقبة تلفزيونية
- ثلاث شقق للضيافة
- غرفة إضافية للعاملين
- ثلاثة كراجات مستقلة
- عدة تلفزيونات رقيقة
- ثلاث مكتبات في الطابق الأرضي والأول والسطوح

البيع

upmarket properties
Ehbauer München GmbH & Co. KG
Maximilianstraße 2 · 80539 München
هاتف: +٤٩ (٠) ٨٩ ٢٠ ٥٠٠ ٨٦٠٠
للتحدث باللغة العربية:
+٤٩ (٠) ١٥١ ٤١٩ ٥٨ ٤١٣
www.up-muc.de

سعر الشراء: عند الطلب، يضاف له ٣,٧٥% عمولة من المشتري.

UP
upmarket properties®



هل سبق لكم أن ركبتم قطار الموت
بسرعة ١٢٠ ثم تنقلتم به عبر
المنعطفات أو سقطتم بالبرج الحر
المعلق من ارتفاع شاهق باتجاه فم
الوحش الضخم

رقم قياسي جديد لعدد الزوار

أفضل ١٠ حدائق للملاهي والتسلية في ألمانيا

يخطئ من يظن أن عليه أن يتوجه إلى أورلاندو في الولايات المتحدة أو ديزني لاند في باريس إن كان يبحث عن متعة الملاهي الحقيقية. فالحدائق الألمانية جديدة دون شك بالمناقسة العالمية



أفضل مدن الملاهي الألمانية ستجدون المتعة والإثارة لكافة أفراد العائلة.



مضى ٤٠ عاما على تشييد حديقة الأوربية في رست والتي احتلت هذا العام المرتبة الأولى في جائزة ترافيلرز تجويس أوردز التي تنظمها تريب أدفيزور - كما في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٣ - ولا يسري ذلك على ألمانيا وحسب، بل يتعداه إلى أوروبا بأكملها. حتى أن أوروبا بارك حصلت المرتبة السابعة في مقارنة عالمية، ولذلك معانيه ودلالاته. فالأمر أولا وآخر يعني تدفق ملايين الآراء من الزوار إلى تصنيف تريب أدفيزور.

يقصد أوروبا بارك في المثلث الألماني السويسري الفرنسي سنويا قرابة ٥ ملايين زائر. أسست هذه الحديقة في ١٢ من يوليو ١٩٧٢ وتضم أكثر من ١٠٠ متعة مثيرة ولا زالت تكتسب المزيد كل عام. ومن الصعب أن يستكشفها المرء في يوم واحد، ولذلك يقرر الكثير تمديد زيارتهم أو يعودون ثانية لزيارتها.

ويتبعها في تصنيف الزوار العرب بلي موبيل فن بارك في تسيرن دورف حيث تبعها هذا العام ليجو لاند في جونسبورج (المرتبة ٣) ورافنزبورج شبيبل لاند ميكن بويرن في المرتبة الرابعة. وتحتل هذه الحدائق الثلاث مكانة محبوبة لدى الأطفال. أما المرتبة الخامسة فتحلتها فانتازي لاند بريل في كولونيا.

هل سبق لكم أن ركبتم قطار الموت بسرعة ١٢٠ ثم تنقلتم به عبر المنعطفات أو سقطتم بالبرج الحر المعلق من ارتفاع شاهق باتجاه

فم الوحش الضخم؟ وهل سبق لكم أن قمت مع الصغار بجولة في مغسلة النهر أو قمت بسيارتكم الخاصة في جولة في السفاري؟ إذا لم تجربوا ذلك فقد أن أوانه الآن. ففي أفضل مدن الملاهي الألمانية ستجدون المتعة والإثارة لكافة أفراد العائلة.

بلاد ساحرة ومتع عالمية توفر مدن الملاهي الألمانية الكبرى الفرصة ليعايش المرء أشياء لا يشاهدها إلا في الأفلام أو يشد لأجلها الرحال عبر عالم مترامي الأطراف.

وسواء رغبت المرء في معايشة أجواء عالمية كالصين أو المكسيك أو أفريقيا أو القيام برحلة إلى الساحرات الجنيات أو القراصنة أو المسقى الغامض، ففي حدائق المتعة العالمية سيجد المرء الحقيقة وعالم الخيال وقد أعيد نظمها بولع كبير بالتفاصيل.

القطارات الأفغانية (قطار الموت) الأكثر سرعة وارتفاعا يضاف لذلك عربات القطار التي تعد بتوتر الأعصاب ورفع مستوى الأدرينالين، سواء تعلق الأمر بالانفجاعة الصاروخية خلال المياه المتدفقة أو الإختراق المخيف للكهوف المظلمة. فمدن الملاهي الألمانية تقدم الإثارة في أعلى مستوياتها. إلا أن متع الملاهي لا تقتصر على الارتفاعات الشاهقة والسرعة الجنونية. فمروج الحديقة ومعابر الحيوانات تشكل أيضا متعة لا تضاهي كما هو الحال في حديقة سيرينجيتي. كما أن العروض الأسطورية والإستعراضية تقدم فرصة

للإسترخاء أثناء الجلوس والإستمتاع في الوقت نفسه بالإثارة كما هو في عرض الدراجات النارية على البحيرة الضخمة في هولندي بارك.

الجدير بالذكر أن ألمانيا تقدم خيارات كبيرة ومتنوعة في مدن الملاهي ومتعها المثيرة. فمن لم يرغب في السفر بعيدا عن بيته سيجد دون شك ما يشفي غليله غير بعيد عنه.

أوروبا بارك الموقع: راست (بادن فيرتمبيرج) سعر التذاكر: ٣٣ يورو للأطفال، ٣٧,٥ يورو للبالغين مواعيد الدوام: ٩ صباحا - ٦ مساء (من مارس - نوفمبر)، ومن ١١ صباحا - ٧ مساء (نوفمبر - يناير) www.europapark.de

تمتاز أوروبا بارك ب ١٦ قطاع تخصصي (منها ١٣ موزعة على البلدان المختلفة) وفيها ١٠٠ متعة مختلفة وغيرها من الإستعراضات. كما توفر خمسة فنادق إمكانية قضاء العطلة في أوروبا بارك أو القيام بتمديد الرحلة يوما إضافيا.

ومن المعالم الجذابة القطارات الروسية (قطار الموت) حيث شكل سلفر ستار مثلا أعلى قطار في أوروبا عام ٢٠١٢. فيلو فاير ميغا كوستر يتسارع خلال ٢,٥ ثانية ليبلغ ١٠٠ كم/س ثم يتقاطع مع قطار فودان الخشبي الذي يخترق أتلانتिका سوبر سبلاش. ومن الأحداث المثيرة الأخرى قطار الماء بوزيدون، أويروسات وأويروس مير.

هولدي بارك بلويسا

الموقع: هاسلوخ (راين لاند بفالز) المساحة: ٤٠ هكتارا

سعر التذاكر: ٢٦ يورو (٦ يورو للأطفال دون المتر) مواعيد الدوام: ١٠ صباحا - ٥,٣٠ عصرا من أبريل - نوفمبر

www.plopsa.be/holiday-park/de

نحو الأعلى الشاهقة والمنحدرات السحيقة يأخذك قطار الموت بيج إف إم إكسبيديشن جي فورس بسرعة ١٢٠ كم/س وكذلك برج أنوبيس فري وول تاور. وإلى جانب الإثارة المتوفرة للكبار لا تبخل مدينة الصغار هوليز في توفير الألعاب الجذابة للصغار المرحين. كما تشتهر هولندي بارك أيضا بعروض التزلج على المياه والجليد على البحيرة الفسيحة بمساحة ٣٠٠٠٠ متر مربع إضافة لعروض الزواحف الممتعة. بلدان ساحرة وتخصصات عالمية - توفر مدن





بلاد ساحرة ومتع عالمية توفر مدن الملاهي الألمانية الكبرى الفرصة ليعايش المرء أشياء لا يشاهدها إلا في الأفلام أو يشد لأجلها الرحال عبر عالم مترامي الأطراف

سكارت فون آيس إيج.

بلي موبيل فن بارك

الموقع: تسيرن دورف

سعر التذكرة اليومية: ١١ يورو ابتداءً من

٤ بعد الظهر

تذكرة بعد الظهر: ٨ يورو من ٩ صباحاً

– ٧ مساءً

هاتف: ٠٠٤٩-٩١١-٩٦٦٦-١٤٥٥

خط الإستعلامات: ٠٠٤٩-٩١١-٩٦٦٦-

١٧٠٠

www.playmobil.de

يعد بلي موبيل فان بارك في تسيرن دورف قرب نورنبيرج بيوم حافل بالمتعة والإثارة لكافة أفراد العائلة وعلى مدار العام. فعلى مساحة تقارب ٩٠٠٠٠ متر مربع يستطيع الزوار أن يتسلقوا الجدران أو يمارسوا ألعاب التوازن أو يلعبون ما يسر قلوبهم. يركز المشروع الفريد لهذه المدينة على الحركة والنشاط عوضاً عن الإنتظار في الطوابير! وفي ملاعب بلي موبيل الفسيحة يستطيع حتى صغار الأطفال أن يطلقوا العنان لخيالهم على مصراعيه.

وهو مزيج عائلي ملطف من قطار الموت. حتى أن القطارات الروسية قد أعدت في ليجو لاند بما يناسب الأطفال الصغار لتجعل منها مدينة ملاهي رفيقة بالأطفال (٢٠١٢).

موفي بارك ألمانيا

الموقع: بوتروب كيرش هيلن (نورد راين فستفالن)

سعر التذاكر: ٢٨ يورو للأطفال، ٣٤ يورو

للبالغين

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً – ٦ مساءً (في

موسم الإجازات حتى الثامنة مساءً)

www.movieparkgermany.de

يقدم موفي بارك ألمانيا (وورنر بروس موفي وورد سابقاً) خمسة قطاعات تخصصية تغطي عالم الأفلام والسينما مع متعة الركوب والقيادة والإستعراض والأستوديوهات التي تشهد تصوير السينمائي والتلفزيوني. ومن بين الأحداث الممتعة قطار الماء الهائج مثلث برمودا، الين إنكاونتر في ركن هوليوود ستريت ست، قطار الموت الداخلي في ركن شوارع نيويورك إضافة لمراكب ممتعة مع سبونج بوب، زد، ماني، ديجون



قطار الموت بلاك مامبا في مجال ديب أفريقيًا، قطار المناجم السريع ولد وست كولورادو، وأطول قطار روسي داخلي في العالم تميل أف ذا نايت هوك، وماس أو تشوكليت وهي ركوب في العتمة ينبغي على المرء أن يقنص خلالها الفران المطلقة في أكياس متدفقة.

ليجو لاند ألمانيا

الموقع: جونسبيرج (بافاريا)

المساحة: ٧٠ هكتارا

سعر التذاكر: ٣٤ يورو للأطفال، ٣٨ يورو

للبالغين

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً – ٦ مساءً (في

موسم الإجازات حتى ٨ مساءً)

www.legoland.de

تعتبر حجارة التركيب الصغيرة قطب الرحي في عالم ليجو لاند. وفي هذا العالم الصغير تم تركيب ٢٥ مليون حجرا لتنتج مدنا وبلدانا ومشاهد من حرب النجوم. كما تشتمل المدينة على ٥٠ معلماً ترفهياً كالقطار المائي الهائج جونغل إكسبيديشن، برج ليجو لاند للمراقبة وقطار الموت جوندل بروجكت إكس، ميدان ليجو التجريبي أو التنين الناري

٢٥,٩٠ يورو للبالغين.

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً – ٦ مساءً، من

أبريل – نوفمبر

www.belantis.de

تقدم بيلانتيس لزوارها ٣٥ معلماً ممتعا وثلاثة عروض عبر سبعة مجالات تخصصية تتفاوت من الأساطير إلى المغامرات. ومن بينها قصر بيلانتيس، وادي الفراعنة، شاطئ الآلهة، أرض الأشرف، جزيرة القراصنة، شاطئ المكتشفون، مرج الهنود ومملكة معبد الشمس التي يحتضن قطار الموت الرائع هريكان مع سقوط حر من ارتفاع ٣٢ متراً وخمسة قلبات معكوسة. والمذهل أيضاً قطار الموت المائي "لعنة فرعون" والذي يهبط به المرء من الهرم الضخم باتجاه الأسفل.

فانتازيا لاند

الموقع: برول (نورد راين فستفالن)

سعر التذاكر: ١٨ يورو (الأطفال حتى ١١)

٣٨,٥٠ للبالغين

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً – ٦ مساءً (في

الشتاء حتى الثامنة مساءً)، من أبريل –

ديسمبر

www.phantasialand.de

تتفاوت البرامج في فانتازيا لاند بين الأساطير والفانتازيا والخيال العلمي وصولاً إلى المجالات التخصصية كأفريقيا والصين وهاواي. ويستطيع المرء أن يبيت في فندق فتح شو لنج باو أو في الفندق الأفريقي البديع ماتامبا أو في مخيم سموكي ديجر المناسب سعره. تشمل المعالم المثيرة في فانتازيا لاند

مارس – نوفمبر

www.serengeti-park.de

تغطي مدينة سيرنجيتي ٤ مجالات منها اثنتان مخصصتان لعالم الحيوان. وآخر يجمع بين الحيوانات والمعالم الجذابة والرابع يحقق وظيفة مدينة الملاهي. أما حملة عالم الحيوان فيمكن اكتشافها بسيارتك الخاصة أو بركوب الباص السياحي لتشاهد أجواء الصحاري من أسود وفيله ونمور وكناغر أو جمال. ومن المحطات الجديرة بالزيارة النور الأربعة البيضاء. وفي جناح القردة يشاهد المرء ٢٠ فصيلاً مختلفاً من القردة. وفي عالم المياه تشترك حيوانات المياه كالإوز والبط مع قطار المياه الهائج والسفينة الأرجوحة. وأخيراً تحتوي مدينة سيرنجيتي للملاهي على ٤٠ متعة قيادة وركوب من بينها قطار الموت والدولاب الضخم.

مدينة الملاهي تريبيس دريل

الموقع: كلي بورن (بادن فيرتمبيرج)

سعر التذاكر: ١٩,٥ يورو (الأطفال حتى

١١ ربيعاً)، ٢٤ يورو (للبالغين)

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً – ٦ مساءً،

أبريل – نوفمبر

www.tripsdrill.de

يوفر قطار الموت الخشبي ماموت سرعات خارقة. ومن لم تناسبه سرعته العالية فيمكنه زيارة الحديقة البرية المجاورة.

بيلانتيس

الموقع: لايبنتسج

سعر التذاكر: ٢٣,٩٠ يورو للأطفال و

الملاهي الألمانية الكبرى الفرصة ليعايش المرء أشياء لا يشاهدها إلا عبر شد الرحال إلى عالم مترامي الأطراف

منتجع هايدي بارك

الموقع/زولتو

سعر التذاكر: ٢٩ يورو (للأطفال حتى ١١

ربيعاً)، ٣٩ يورو (للبالغين)

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً- ٥ عصرًا، من

أبريل – نوفمبر

www.heide-park.de

من المعالم البارزة من بين ٣٩ عربة متحركة في هايدي بارك قطار كولوسس الخشبي الذي لا زال يشكل بارتفاعه ٥٢ متراً خامس أعلى قطار روسي في العالم. كما يعتبر برج سكريم الحر الساقط من المحطات البارزة المتميزة حيث يبلغ ارتفاعه ١٠٣ متراً وسقوط يرتفع ٧١ متراً مع تسارع هبوط يبلغ ٩٨ كم/س.

ومن الأحداث الجديدة الأخطبوط الذي يعيش في أجواء مرعبة ومخيفة إضافة لسفينة العوص الأولى في ألمانيا حيث تهوي في فم الأخطبوط. ومن لم يكتف من هذه المتعة المثيرة في يوم واحد فيمكنه أن يبيت في هوليدي كامب أو يحجز كوخاً فخماً في فندق بورت رويال.

سيرنجيتي بارك

الموقع: هودن هاجن (نيدر زاكسن)

سعر التذاكر: ٢٠ يورو (الأطفال دون

١٢)، ٢٥ يورو (للبالغين)

مواعيد الدوام: ١٠ صباحاً – ٦ مساءً من



جنة جبال الألب قمم للتزلج، جبال وبحيرات الصيف في جبال الألب – منطقة تسيل أمسي

الخصائص الجامعة بين قمم التزلج والجبال والبحيرة تجعل من منطقة تسيل الواقعة على بحيرة كابرون في أراضي زالتسبروج منطقة فريدة من نوعها. ولما تجد منطقة في النمسا تجتمع فيها أجمل جوانب النمسا كما هي في تسيل على بحيرة كابرون.



قرابة ٤٠٠ كم من طرق التجول تمتد نزولا وصعدوا من بداية قمة التزلج ووصولاً إلى بحيرة تسيل



تقدم الجبال لعشاق طيران التنين والمظلات أو الطيران الشراعي أفضل الظروف المناسبة

قمم وجبال وبحيرات – تجمع
تسيل على بحيرة كابرون بين
كافة جوانب الألب الجمالية
لتكون محطة سياحية نمساوية
على مدار العام

التخصصية "جولف ريفيو" الملعب ليكون ملعب العام. متعة رياضية لكافة أفراد العائلة يعتبر المسار المنحدر من الجبل بطول ١٨٥٠ مترا ومنه ٤٥٠ مترا منحدره باتجاه الوادي متعة حقيقية لكافة أفراد العائلة. وكذلك الأمر في مضمار الإنزلاق في مايز كوجل. فمن ارتفاع ١٣٠٠ مترا يندفع كوستر الألب هاويا من الجبل بأزيز مدوي وسرعة ٤٠ كم/س. وقد ركبت بعض التعرجات ومحطات القفز والميادين التي تضمن الإثارة العصبية الممتعة.

وفي جيو كاشينج تنتظر الزوار متعة مميزة في ربوع الجبال والطبيعة المميزة في سفوح كيتس شتاين هورن حيث يبحثون عن الكنوز باستخدام نظام جب بي إس الإلكتروني. وتوفر حدائق اللهو مجالات مرح ولهو للأطفال والناشئين سواء في ساحات الجري بالأحذية الدراجة وكرة القدم في الشوارع أو هوكي الشوارع أو في كرة الطائرة على الملاعب الرملية في شواطئ بحيرة تسيل. كما يعيش عشاق الفروسية فنونا من الرياضات الصيفية البديلة أثناء رحلات طويلة على الخيول عبر المروج والحقول ليكتشفوا الطبيعة من جوانبها الأخرى.

بجولة التسلق وامتطاء الأمواج في نهر زالتباخ وزالاخ. اكتشاف المنطقة من الهواء بطريقة لطيفة تقدم الجبال لطبيري التنين أو القافزين من المظلات أو عشاق الشراع أفضل الظروف لاكتشاف المنطقة المحيطة ببحيرة تسيل.

أما القفزات أو الطيران الثنائي بالشراع فتنتقل من كلا جبلي المنطقة – شميتين هوهه وكيتس شتاين هورن-. وتقدم مدرسة الطيران في تسيل على بحيرة كابرون برنامجا تدريبييا لكلا الرياضتين. وبعد إنجاز الدورة التدريبية بنجاح يمكن الحصول على الشهادة النمساوية أو الألمانية. رمية الجولف أمام خلفيات الألب يجد عشاق الجولف في تسيل على بحيرة كابرون أجمل ملاعب الجولف. ويعتبر موقع نادي الجولف فريدا من نوعه في أوروبا حيث أنه من ملاعب الجولف الرائدة في النمسا.

أما الممرات الراقية والشبيهة بالحدائق فتمتد لتبلغ سفوح الجبال مع إطلالة على قمة شميتين هوهه وكيتس شتاين هورن – وهكذا تدعى ملاعب الجولف ذات ١٨ ثقبًا. وفي عام ٢٠١١ اختارت المجلة

مسار عبر هذه الصخور. وفي حديقة الجبال العالية يستدعي الأمر التركيز والمهارة العالية: وبرفقة الأدلاء يمكن اكتساب الخبرات الأولية في عالم السحر والروعة من رياضة الألب.

وبعد القيام بدورات تدريبية في أحد مدارس تسلق الجبال المتوفرة في المنطقة يمكن تطبيق المهارات المكتسبة من "مغامرات الصخور" أو "رحلات القمم" في الواقع الميداني. الرياضة المائية في بحيرة تسيل إن المياه البلورية لبحيرة تسيل تجذب العشاق للسباحة والتزلج على الماء وركوب القوارب الشراعية مع إطلالة على عالم الجبال الملهم. ويعريك شعار المجدف المكتوب على اللوح ب "المجداف بدلا من الشراع" للتزلج حيث يسيطر المرء على بحيرة تسيل وهو واقف على لوح التزلج حاملا المجدف في يديه.

وتجد العائلات كل ما تصبو إليه في حمامات الشاطئ الثلاث المحيطة بالبحيرة وكذا في المسبح المغلق في مجمع اللهو في بحيرة تسيل. أما عشاق المغامرات فعليهم أن يستعدوا لتسارع النبض خلال قيامهم



تبعاً لطبيعة اللياقة الرياضية يمكن الوصول لقمم الجبال إما على الأقدام أو بركوب العربات المعلقة.

الجولات بدقة متناهية. وهناك استعراض مجاني لأنواع الجولات والطريق الشيق لمغامرات العائلات "شميدولينز فراون تاوفه" الذين يرشدون الصغار والكبار من الجوالين في رحلات استكشاف مثيرة. أما روعة الجبال وعالم القمم الشاهقة فيعيشه الجواله خلال جولات ممتعة وخالبة برفقة مرشدين محليين.

أما الزوار ذوو اللياقة الرياضية فيمكنهم تسلق أحد القمم الشاهقة ذات ٣٠٠٠ مترا برفقة أحد الأدلاء المحليين. وعلى ارتفاع ٥٠٠ متر تحت قمة كيتس شتاين هورن يجد المتسلقون بغيتهم. وفي مناطق ريتينفاند وجليتنر زي بلاتن يقودك قرابة ١٠٠

وعشاق صعود الجبال حيث توجد ٤٠٠ كم من طرق الجواله الممتدة في مختلف المناطق المرتفعة – من قمة الجبل وصولاً إلى بحيرة تسيل. وبناء على اللياقة الرياضية يمكن الوصول إلى قمة الجبل إما بالتسلق أو بركوب العربات المعلقة. وهكذا يستطيع عشاق التجول أن يتأرجحوا براحة تامة في الجندولات المصممة على طراز البورشة من الوادي وإلى مرتفعات شميتين هوهه البالغة ٢٠٠٠ مترا.

وتنتقل من هذه القمة جولات بعيدة نحو المرتفعات ترافقها دوماً إطلالات على القمم الساحرة لجبال هورن تاورن. وبالإستعانة بخارطة تجوال رقمية يمكن تخطيط مسار

إن التناغم الرائع في منطقة الألب الطبيعية يضع بين أيدي الرياضيين والعائلات والباحثين عن الإستجمام خيارات واسعة لنوال النشاطات المتنوعة والمغامرات من منيع واحد: من التجوال وركوب الدراجات الهوائية في كيتس شتاين هورن أو في شميتين هوهه أو في مايزكوجل وكذلك الرياضة المائية في بحيرة تسيل ذات الصفاء البلوري أو الهبوط بالمظلات أو الطيران بالنتين مع إطلالة على ٣٠٠٠ متر في مرتفعات هوهه تاورن وصولاً إلى جولة في أحد أجمل ملاعب الجولف في منطقة الألب.

وهناك العديد من النشاطات الممتعة للجواله

تتعرض التقاليد والأصالة في
احتفالات ومهرجانات المنطقة
وأطباقهم الفريدة



في الجنة الطبيعية الفريدة على أطراف حديقة الوطنية هوهه تاورن يجد الرياضيون والباحثون عن الإستجمام عالماً من المتع المتنوعة في الصيف والشتاء على حد سواء.



الحلم بالطيران

أرياف ميونخ



متعة الطبيعة في التضاريس
الخلاية: جبال شامخة، أودية
سحيقة وبعض الرومانسية في
أرياف ميونخ.



قصر «نويشفان شتاين» الواقع في أعلى بلدية
«هوهن شفاتجاو» بالقرب من «فيسن».

الجوية). وتقودك الطرق على قمة
"تسوق شبيته" من "جريناو" عبر وادي
"هولنتال"، ومن "بارتن كيرشن" عبر
مضيق "بارتناخ" منتهية في "راينتال"،
وكذلك من "إيرفالد" على الجانب الآخر
من "تيرول" عبر الضفة الغربية للقمة.

ويستغرق تسلق هذه القمة ما يقارب
سبعة إلى ثماني ساعات بحسب الاستعداد
الرياضي، ولا شك أن تسلقه بالقطار
المعلق أسرع وأكثر راحة. إذ يستغرق
الوصول إلى القمة بدءاً من "جارميش
بارتن كيرشن" ٧٥ دقيقة.

وهناك ينتظرك الإسترخاء على قمة
الجبل، حيث يستمتع المتسلقون الجائعون
بالمأكولات البافارية في مطعم "جبل
ألم" من على ارتفاع ٢٩٠٠ متر.
وباستطاعة المرء أن يلقى نظرة من
مقصورة البانوراما.

بحيرة "كونيج زي"

هي بحيرة جبلية ورومانسية محصورة
بين جبال الألب في "بيرشس جادين"
ومساحتها ٥ كم مربع، ويبلغ عمقها
السحيق ١٩٠ متراً في الوادي، ويمتاز
مائها بشفاافية الكريستال وخضار
السمرقند، وتنعكس على سطح مياها
الجدران الصخرية لجبل "فاتس مان"
وتوابعه في لوحة فنية مبدعة. وقد ذكر
اسم البحيرة لأول مرة في القرن ١٢
تحت اسم بحيرة "تسونيغ زي". وحظيت
هذه البحيرة بوصف جوهرة "بيرشس
جادن"، ومن ثم أصبحت البحيرة معبرا
إلى حديقة الألب الوطنية في "بيرشس
جادن". ومن أجل المحافظة على
أصالتها النقية لم تبحر فيه سوى الزوارق
الكهربائية. وللحصول على رؤية لا

بحيرة "شتارن بيرجر زي"
تعتبر البحيرة القريبة من عاصمة
الولاية البافارية ثاني أكبر بحيرة في
بافاريا، وهو مكان محبوب لدى سكان
ميونخ ويقصدونه للإستجمام. فالقصور
الضخمة والفن القاطنة على ضفتيه
تأخذنا إلى عصر لودفيج الثاني وتشكل
الصورة الإجمالية للبحيرة. وتشغل هذه
البحيرة مساحة ٥٧ كم مربعا إذ يبلغ
طولها ٢١ كم وعرضها ٥-٢ كم، وهذا
يوفر إمكانيات لعشاق الرياضة لممارسة
هواياتهم والباحثين عن الإستجمام
لتلبية حاجاتهم. ويستطيع المرء خلال
٣-٤ ساعات أن يجتاز محيط البحيرة
بالدراجة الهوائية في طريق يبلغ طوله
٥٠ كم، ويستغرق ما يقارب ١٢ ساعة
سيرا على الأقدام.

ولكن الذي يستكشفها عبر الطريق
البحري يتذوق المتعة الكبرى.
كان اسم البحيرة سابقاً "فورم زي" (نسبة
إلى نهر فورم الذي ينبع من البحيرة
باتجاه الشمال). وهي لم تسمى ببحيرة
"شتارن بيرجر" إلا بعد عام ١٩٦٢.
ومن الأحداث المهمة تاريخياً ما حدث
في عام ١٨٨٦ عندما لقي الملك "لودفيج
الثاني" حتفه مع طبيبه الدكتور "جودن"
بطريقة لم تزل مجهولة إلى اليوم. ويشير
صليب عند الضفة الشرقية إلى مكان
الحادث.

دير "أندكس"

من يبحث عن متعة الروح والجسد
الفعلية بشد الرحال إلى "الجبل المقدس"،
وهناك تتربع أرض الدير على الضفة
الشرقية من بحيرة "أمار زي"، في وسط
"شتارن بيرجر" ذات البحيرات الخمس.
يعتبر الدير مركزاً جذاباً للزوار من كافة

أنحاء العالم لما يحويه من مصنع الجعة
وحانة للجعة ومطعم الدير وبرنامج ثقافي
حافل في صالات مليئة بالتراث الأميري.
ويعتبر الجبل المقدس منذ القدم مكاناً
للعباداة. ففي القرن الخامس عشر بني
دير "أندكس" حيث عاش وعمل الرهبان
"البنديكتيون" منذ عام ١٤٥٥. وقد أعيد
بناء الدير عام ١٦٦٩ ومن ثم كسي بحلة
من الطراز الباروكي عام ١٧٥٥. ومنذ
أكثر من ٥٠٠ عام يقدم دير "أندكس"
الجعة المركزة من مصنعه الخاص.

جبل "تسوق شبيته"

لا تكمن أهميته نظراً لأنه أعلى مكان في
ألمانيا بارتفاعه البالغ ٢٩٦٤ متراً فوق
مستوى سطح البحر، بل لأنه من الأماكن
المميزة التي تشد إليها الرحال. وسواء
كان الزائر عاشقاً للطبيعة أو عابداً
لشمس أو من هواة السقوط من المرتفعات
أو من الجواله فالكل سيجد المتعة هنا.
تتبع قمة "تسوق شبيته" لسلسلة جبال
"فتر شتاين" في الجزء الشمالي من جبال
الألب الكلسية، وتقع على الجبل الفاصل
بين ألمانيا والنمسا. وقد أطلق عليها اسم
"تسوق شبيته" رسمياً عام ١٥٩٠، وقد
تم تسلقه لأول مرة عام ١٨٢٠. ومنذ عام
١٨٩٧ يعتليها مركز ميونخ للأرصاد
الجوية (معهد "فراون هوفر" للأرصاد

من العام ١٨٧٤ تولى "جورج دولمان"
مهام بناء القصر. في عام ١٨٨٦ - عام
وفاة الملك - كان البناء الخارجي الرائع
لم يكتمل بعد سوى بعض التشطيبات
الداخلية. وبقي الحال كذلك حتى عام
١٨٩٢ حين أنهى "يوليوس هوفمان" ما
بدأ به المهندس المعماري. وقد تم افتتاحه
للجمهور عام ١٨٨٦ أي بعد فترة وجيزة
لم تتجاوز الشهر من وفاة الملك لودفيج.

شفانجاو الجديدة". وأراد ولي العهد
الشهير أن يجعل من هذه القلعة عملاً
فنياً تتحقق فيه أحلام "ريتشارد فاغنر"
بان يصبح طرازاً محسناً من قصر من
العصور الوسطى أفضل مما هو عليه
قصر "هوهن شفاتجاو". وكان قد كلف
المهندس المعماري "إدوارد ريدل"
بتخطيط عمارة القصر، ثم بوشر بعد ذلك
بوضع حجر الأساس عام ١٨٦٩، وبدءاً

قصر "نويشفان شتاين"
في الماضي كان مكاناً يعتزل فيه الملك،
واليوم هو معلم جذاب للسياح.
أكثر من مليون زائر يقصد قصر
الملك "لودفيج الثاني" سنوياً. ففي عام
١٨٦٨ أوعز الملك لودفيج الثاني ببناء
قصر الأساطير الشهير المليء بالأبراج
والقبب ذات الإبداعات الفنية المعقدة،
والذي كان يسمى سابقاً "قلعة هوهن

التسوق الجميل في المدينة!

Wolford

Marc O'Polo

Dior

COCCINELLE

D&G

LA PERLA

MAC

SHISEIDO

FURLA

Chantelle

BOGNER

PASSIONATA

LUDWIG



يقدم متجر كارشتات المتخصص ببيع المنتجات والسلع العريقة والتراثية بموقعه الشهير بجوار محطة القطارات الرئيسية مباشرة أشهر الماركات العالمية وكذلك خبرة عريقة ومتخصصة في تقديم المشورة الخالصة للزبائن ضمن أجواء جميلة وحديثة. يحتوي المتجر على أقسام تم ترتيبها وتجهيزها بأرقى الملابس والإكسسوارات النادرة والمصنوعات الجلدية كل على حده لتناسب مع أذواقكم الرفيعة، ولتضعكم في جو مثير من متعة التسوق لجميع أفراد الأسرة. ومن أبرز الأماكن الجديدة بزيارتكم الحيز المخصص لبيع الأزياء التراثية والتقليدية. .. نحن سعداء بزيارتكم!

كارشتات - مدينة ميونخ بجوار محطة القطارات الرئيسية



مضيق بارتناخ

إنه متعة طبيعية من الطراز الأول ويجدها المرء بالقرب من جارمش بارتن كرشن. يعتبر سيخ بارتناخ بطول ٨٠٠ متر من أجمل مضائق منطقة الألب. وهو ليس سهل العبور نظرا لضيق ممره (في بعض المناطق بضعة أمتار) لكنه محبوب للزوار بما فيه من الشلالات التي تتجمد في فصل الشتاء في شكل ضفائر جليدية. وهناك برنامج منظم للتجوال فيه.

أما الحديقة العامة الأسطورية فولفرايس هاوزن الواقعة جنوب غرب ميونخ فتعد بالمزيد من المتعة والإثارة للأطفال. ففي غابة الأساطير في وادي الإزار يخبرك أكثر من ٢٦٠ تمثالا حيويًا بالأساطير المختلفة. كما يوجد هناك العديد من دواليب الخيول وزلاجة وغيرها من متع الركوب التي تنتظر من يركبها من المغامرين الصغار.

حديقة الحيوانات البرية: بوينج

هي من أكثر الحدائق ثراء بالحيوانات البرية عي مساحة تبلغ ٥٧ هكتارا. تم افتتاح الحديقة عام ١٩٧٠ بعد ١١ سنة من العمل تكلفت بتسوير غابة الصيد القديمة وضمها إليها. من مزاياها: أكثر من ١٠٠ ايل و٥٠ من الوعول وغيرها العديد من الخنازير البرية وقطعان الغزلان بستوطنون هذه الغابة وأصبحوا من الحيوانات الأليفة.

كما يستطيع المرء أن يشتري علف الحيوانات في مدخل الغابة. وهناك مزرعة للطيور وإسطبل للمهور وحديقة مسورة لصغار الماعز وأحواض للسماك وأحواض رطبة للكائنات الصغيرة وأقفاص للعصافير.

سواء متعة الإستحمام في بحيرات بافاريا الخلابة.



أو برحلة في الجبال، بافاريا توفر لك أماكن جميلة تشد إليها الرحال.

واسعة وبحيرة طبيعية منعشة لتوفر الإسترخاء الكامل. وعلى مسافة بعيدة من قبة جالاكسي الزجاجية يهله عشاق الألعاب المائية فرحا من على الساحة الخضراء، وبجانب برامج الحمام العلاجية والجمالية يختزن الحمام بداخله جنة التزلق المائي إذ تتوفر فيها ١٦ حلزونة تزلق مليئة بالماء والتعرجات المسلية.

بحيرة شيم زي

يسمى ببحر بافاريا وبمساحته البالغة ٨٠ كم مربعا تعتبر بحيرة شيم زي أكبر بحيرات بافاريا. وفيه جزيرة الرجال وجزيرة النساء وجزيرة كراوت إنزل غير المأهولة. وقد استوطن الكلتيون هذه البحيرة ولاحقا استوطن الرومان في ألس وأسوا معبرا لطريق الرومان من زالتسبورج وحتى أوغسبورج. يعود اسم شيم زي إلى القرن الثامن وهو مشتق من اسم أحد الأشراف ويدعى "شيمو".

وفي القرن الثامن تم بناء معبد البنيديكتيات في جزيرة النساء. وتسير رحلات السفن عبره منذ ١٨٤٥. وقد أصبحت ذات مردود اقتصادي بعد وفاة لودفيج الثاني حينما فتحها ولي العهد الأمير لويتبولد لزيارة الجماهير.

مثيل لها ليس عليك إلا مشاهدتها من كنيسة "بارتومولي" من على جبل "فانس مان". ومن بين بحيرات جبال الألب فإن بحيرة "كونيج زي" من البحيرات القليلة التي غالبا ما تخلو من الإنجمد في فصل الشتاء، ومع ذلك فإنها تتجمد كليا وتشكل غطاء جليديا مغلقا في فصول الشتاء القاسية ودرجت الحرارة المنخفضة جدا، وعند ذلك يستطيع المرء أن يصل من شوناو عبر البحيرة المتجمدة إلى كنيسة "بارتومولي" سيرًا على الأقدام.

حمامات "إردينج" المعدنية: رحلة قصيرة تحت النخيل

النقاها والإسترخاء والإثارة، كل ذلك مجتمعا سيلقاه الزائر في حمامات "إردينج" المعدنية. وتحت سقف واحد تبلغ مساحته ٣٥٠٠٠ مترا مربعا سيجد كل من عشاق المياه المعدنية ومحبي الزاونا والباحثين عن الإستجمام متعتهم هنا. يتدفق الماء العلاجي الغني بالفلوريد والكبريت من عمق ٢٣٥٠ مترا ليصب في الأحواض الطبقة والكهوف مكونا بذلك الحمامات المعدنية.

وتزيل قنوات التدليك والفرشات الفوارة بتدفق مائي قوي كل أنواع التوتر وتعالج التشنجات العضلية. وفي أجواء يحيط بها النخيل يقدم مركز "فيتالوز" برامج الرشاقة والجمال. ويتمتع الزائر في حمامات الساونا الفسيحة بخيارات متعددة من تقاليد التعرق الفنلندية أو تراث الحمامات الرومية أو غيرها من تقاليد الحمامات البخارية.

وتقوم برك السباحة والمطاعم وحدائق البيرة المشجرة بالنخيل بمهمة الإنعاش عقب حمام الساونا في حديقة الحمام. وتتوافر أيضا البرك الخارجية بمساحات



يتوفر لدى شركه بيوبي السويسريه خلطات خاصه بشكل امبولات للشرب خاليه من الكحول للعسل مع غذاء الملكات او غذاء ملكات مركز مع الجنسغ الاحمر كمقوي للرجال ومستحضر حديث لتجديد الخلايا والنضاره.



الصدرية وعسل السدر اليميني المقوي للمناعه وغيرها كثير.

اما غذاء الملكات فله فوائد جمه لانه ماده غذائيه عجيبيه التركيب نظرا لاحتوائه نسبه عاليه من الحموض الامينييه الاساسيه والهامه يفيد في تقويه الجسم وزيادة النشاط وزيادة همه الرجال وتقويه المناعه . اذا اخذ صافيا يؤخذ منه يوميا كميه قليله حوالي واحد غرام او مخلوطا مع العسل ويحتاج حفظه لتبريد ويوجد منه كبسولات.

اما العكبر المضاد الحيوى الطبيعي الممتاز والمضاد للباكتريا والفطور والفايروسات فله استخامات عديده،

يمكن تناوله حوالي واحد غرام يوميا للراتنج المنقى بشكل قطع او كبسولات ضد الالتهابات ولتقويه المناعه او خارجي مطهر قوي للالتهابات الفم بشكل غرغره او بخاخ.

وقد طورت في صيدلتي دهان للفم واللثة يحتوي العكبر مع خلاصه نبات المسواك للالتهابات اللثة وقروح الغشاء المخاطي واعطى نتائج مذهله وافضل من أي مستحضر مشابه موجود في الاسواق.

كما يتوفر لدينا من شركه بيوبي السويسريه خلطات خاصه بشكل امبولات للشرب خاليه من الكحول للعسل مع غذاء الملكات او غذاء ملكات مركز مع الجنسغ الاحمر كمقوي للرجال ومستحضر حديث لتجديد الخلايا والنضاره. وكذلك كل اشكال منتوجات النحل الطازجه او بشكل كبسولات.

الشمع:

تنتجه النحللات من الغدد الشمعيه في جسمها لتصنع منه صفيحات رقيقه تستخدم في بناء خلايا الشمع سداسيه الشكل لتخزين العسل وحجرات تربيته اليرقات.

غبار الطلع:

او يدعى خبز النحل وهو عباره عن غبار طلع الازهار المختلفه التي تجمعها النحللات وتخمرها بلعابها لتحفظها وتخزنها في الخلايا كغذاء لها عند الحاجه وغالبا هي كرات صغيره بحجم حبه السمسم تقريبا ولونها اصفر تحتوي على الكثير من البروتينات ومجموعه واسعه من الفيتامينات.

يعتبر العسل ماده غذائيه ممتازه وسهله الهضم ومصدر للطاقه والحيويه لكن يجب الحذر في اعطائها للاطفال تحت الخمس سنوات نظرا لامكانيه التحسس بسبب البروتينات الغريبه من غبار الطلع المرافق للعسل كما ان مرضى السكري يجب ان يتناولوا العسل ايضا بقدر محدود ويتم حسابه من السرعات الحراريه اليوميه لان الاعتقاد الشائع ان العسل لايرفع السكر غير صحيح وهي اسطوره وضعها مرضى السكر ليتناولوا ماشاؤو من الطبيبات وهذا ينطبق ايضا على التمر.

وبعض انواع العسل لها خصائص علاجيه هامه حسب نوع الازهار التي تغذى عليها النحل مثلا عسل نبات المانوكا من نيوزيلاندا المقوي للمناعه والمضاد للالتهابات وعسل الزعتر وشجر الاوكالبتوس للامرض

(واوحي ربك الى النحل ان اتخذى من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعرشون *ثم كلى من كل الثمرات فاسلكي سبل ربك ذللا يخرج من بطونها شراب مختلف الوانه فيه شفاء للناس ان في ذلك لايه لقوم يتفكرون)

النحل

معمل الادويه الطبيعى



الدكتور محمد الريحاني
أستشاري علم الادوية
وأستاذ مساعد في جامعتي
بون ودمشق سابقا، صاحب
صيدلية الريحاني - ميونخ

مجموعه فيتامينات ب كلها تقريبا مع املاح معدنيه وعناصر نادره ومواد حافظه طبيعيه.

العكبر: البروبوليس المضاد الحيوي الطبيعي، يعني الاسم باللاتينييه (مقابل المدينه) يعني خط الدفاع الاول عن الخليه وهو عباره عن صمغ او راتنج تجمععه النحللات من صمغ الاشجار وبراعم الازهار وتحوله بمساعده لعابها الى كتل صمغيه تسد به شقوق الخليه وتفرش به ارضها وباعتبار ان الخليه تحتوي مالد وطاب من عسل وغيره ويرقات ورطوبه عاليه فهي تستهوي الحشرات والزواحف والفطور لذلك ان دخلت الخليه حشره غريبه او حيوان صغير يتم فورا مهاجمته وقتله لكن ان كان وزنه كبير لايمكن اخراجه لذلك تقوم النحللات بتحنيطه بتغطيته بشمع العكبر لذلك فالعكبر هو مضاد للباكتريا والفطور والفيروسات.

يصنع النحل العسل من رحيق الازهار والسوائل الحلوه الاخرى بتحويلها في جسمه الى عسل ويخزنها في خلايا الشمع لتتضح وتعطي العسل شكله وطعمه المميز يحتوي العسل بالدرجه الاولى على سكر الفواكه الفروكتوز ٣٨٪ وسكر العنب غلوكوز ٣٠٪ بالاضافه سكر المالتوز وسكاكر اخرى وغبار طلع واملاح معدنيه وبروتينات وانزيمات وحمض امينييه وفيتامينات ومواد ملونه ومواد عطريه وماء.

غذاء الملكات: جيليه رويال

هذا الغذاء العجيب تصنعه النحللات من غدد خاصه بالفم مخصص لتغذية اليرقات لتكبر وتصبح ملكات بينما تتغذى النحللات العاملات على العسل وغبار الطلع فقط ويحتوي غذاء الملكات على سكاكر بكميات اقل من العسل ١٠-٢٣٪ بالاضافه الى بروتينات وحمض امينييه اكثر ٩-١٨٪ ودهون ٤-٨٪ وماء ٦٠-٧٠٪ وكذلك

النحله من الحشرات المفيده التي تتغذى نباتيا فقط خاصه رحيق الازهار وتتزود بالبروتينات من غبار الطلع وتقوم بدور هام جدا في تلقيح الازهار والحفاظ على البيئه. يوجد في العالم حوالي عشرين الف نوع من النحل .

ينتج ويخزن النحل خمس منتوجات رئيسيه:

العسل: يقدر انتاج المانيا وحدها من العسل بخمس وعشرون الف طن من العسل سنويا.





الدليل السياحي
وعناوين تهمك



شروط الدخول إلى ألمانيا

شروط الدخول إلى ألمانيا ودول شينغن
يحتاج المسافر إلى ألمانيا/ ميونخ إلى تأشيرة بصرف النظر عن غرض الزيارة. وتمنح السفارة أو القنصلية العامة تأشيرة دول شينغن التي تسمح حاليا بالسفر إلى ألمانيا ودول شينغن الأوروبية التالية: النمسا وبلجيكا والدانمارك وفنلندا وفرنسا واليونان وأيسلندا وإيطاليا ولوكسمبورغ وهولندا والنرويج والبرتغال وإسبانيا والسويد. يقدم طلب التأشيرة لدى السفارة الألمانية أو قنصليتها العامة في البلد المعني.

بخصوص رجال الأعمال العرب

١. جواز سفر صالح مدة تزيد ٦ أشهر على مدة التأشيرة المطلوبة

٢. تذكرة سفر أو خطاب دعوة من شركة ألمانية

٣. خطاب من صاحب الشركة أو المؤسسة التي يعمل مقدم الطلب لديها. وفي حال عدم العمل يجب تقديم ضمان مالي بخصوص المواطن العربي المسافر لغرض السياحة

١. جواز سفر صالح مدة تزيد ٦ أشهر على مدة التأشيرة المطلوبة

٢. تذكرة سفر وحجز فندق أو شهادة ملكية عقار في ألمانيا

٣. خطاب من الشركة الموظفة لمقدم الطلب أو ضمان مالي

٤. تأمين عن حوادث السفر طيلة مدة الإقامة في دول شينغن. ويغني كرت الصراف الذهبي عن التأمين المطلوب.

القيادة في ألمانيا

قيادة السيارات في ألمانيا والمساعدة عند الحاجة

يحق للسائح الأجنبي أن يقود السيارات العادية دون الحافلات أو الشاحنات برخصة القيادة الصادرة له من بلده. وتكون هذه سارية المفعول مدة محدودة لا تزيد عن سنة. وتفاديا للتعقيدات يستحسن أن تكون رخصة القيادة مترجمة إلى اللغة الألمانية أو الإنجليزية وموثقة من جهة رسمية. وعلى من يتخذ الإقامة في ألمانيا مدة طويلة أن يستبدل الرخصة الوطنية برخصة ألمانية.

المواعيد وصراحة الحديث

يتقيد الألمان بالمواعيد وينزعجون كثيرا من عدم احترامها. ولأنهم يعلقون أهمية كبيرة عليها يستشهدون بالمثل القائل «الدقة في المواعيد من خصال الملوك» وإذا ما تعاملت مع الألمان في بلدهم بوجه خاص، فعليك أن تحذر حذوهم وتتقيد بالمواعيد. فعدم احترام المواعيد يدل على عدم الإهتمام بالشخص الذي ينتظرك.

الملابس

اعلم أن الملابس العربية غريبة بعض الشيء عن المجتمعات الغربية. فقد يعتبر الثوب العربي وغطاء الرأس والحجاب مثيرا للإهتمام والفضول. ويعتقد الناس البسطاء أن من يلبس ثوبا عربيا لا بد أن يكون رجلا ثريا. فإذا أزعجتك تلك النظرات بادر إلى استبدالها بالزي الغربي.

الأكل الحلال في المطاعم

يمكن من باب الحيطة الأكل في المطاعم العربية أو التركية. ويرشدك الفندق الذي تسكن فيه إلى عناوينها وموقعها. وإن لم تستطع الذهاب إلى هذه المطاعم فما عليك إلا أن تطلب طبقا من السمك.

الهوية وبطاقة التعريف

اصطحب دوما بطاقتك الشخصية أو صورة منها أو جواز سفرك. وسجل اسمك وبيانات جواز سفرك في سفارة بلدك من باب الحيطة. خاصة إذا كانت إقامتك طويلة الأمد. وإذا قادت السيارة فلا تنس رخصة القيادة.

الصدقة والنقود

لا تتصدق على المتسولين بفتح محفظة نقودك، كي لا يطمع فيها أحد ويخطفها. لمثل هذه الأغراض، ضع بعض النقود المعدنية في جيبك، ولا تصرف عملة ورقية لأحد. فقد تكون الورقة مزورة، وربما يهدف السائل من وراء ذلك إلى التعرف على ما تحمل من نقود. ضع ما يلزمك بشكل آمن في مكان سكنك واستخدم بدلا من النقود الورقية كرت الصراف الدولي. واعلم أن المحلات التجارية تطلب أن يكون كرت الصراف موقعا من قبلك، كي يقارنوا عند الشراء بين توقيعك وتوقيع الكرت منعا للتزوير. كما يطلبون في بعض الأحيان إبراز الهوية الشخصية.

فتح حساب مصرفي في ميونخ

يحق لكل مواطن ألماني أو أجنبي مقيم في ألمانيا أن يفتح حسابا أو حسابات مصرفية من أي نوع كانت. وهذا ما يجوز أيضا لأي أجنبي غير مقيم في ألمانيا. ولا يتطلب هذا الغرض سوى إثبات هويته عبر جواز السفر وإثبات مكان الإقامة خارج ألمانيا، لكي يتم إعفاؤه من ضريبة الدخل المستحقة وغيرها من الضرائب المفروضة على المواطنين في ألمانيا الذين يحققون دخلا من الحسابات البنكية. الجدير بالذكر أنه لا يفرض على الأجانب غير المقيمين دفع ضرائب على الأرباح التي تحققها ودائعهم البنكية.

من أكبر وأشهر البنوك الألمانية
دويتشه بنك Deutsche Bank
دريسدنر بنك Dresdner Bank
هيوپو فير آينس بنك HypoVereinsbank
كوميرتس بنك Commerzbank

الأحكام الخاصة بإدخال العملات

الأحكام الخاصة بإدخال العملات وتحركاتها
تعتبر ألمانيا من أهم الدول الداعية إلى الاقتصاد الحر. وبناء عليه لا توجد موانع في تحركات رؤوس الأموال من بلد إلى بلد، ومن بنك إلى آخر بالطرق الشرعية. أما إذا حمل المسافر مبالغ كبيرة بحقيبة اليد، فهو غير ممنوع مبدئيا، لكنه يثير الريبة ويعرض نفسه للمسائلة. يترتب عليه عندئذ إعطاء الأسباب والتبريرات المقنعة. كما سيسأل المرء عند إيداع هذه المبالغ الكبيرة عن هويته ومصدر الأموال. ويستحسن أن تكون في حوزته إثباتات عن مصدرها.

العادات والتقاليد

على من يذهب إلى بلد أجنبي أن يكون مطلعاً على عاداته وتقاليد. خاصة إذا أراد الإختلاط أو التعامل مع المجتمع المضيف. يلاحظ المرء عند وصوله إلى المطار أو الفندق بأن الجو هاديء وعملي. ويتعامل المسؤولون مع الزائر بأدب واحترام دون نظر إلى جنسه وجنسيته، لونه أو شكله. وهم يتعاملون مع جميع الأفراد انطلاقاً من واقع الأمر والأوراق وما شابه ذلك. وقلما يأخذون بعين الإعتبار مركز أو مقام الشخص المعنوي.

التعامل مع النساء

قد يظن الزائر العربي لألمانيا وأوروبا أن عدم احتشام السيدات في لباسهن يرمي إلى إثارة الغير. تأكد أن اللباس لا يدل على انحطاط خلقي أو يستهدف الإثارة، بل هو دليل على اتباع أعمى لمتطلبات الموضة. كما يلاحظ الزائر لطافة وبشاشة البنات والسيدات اللواتي يتعاملن معهم في الفندق أو المحلات التجارية. فلا ينبغي على الأجنبي أن يقوم باستنتاجات متسرعة خاطئة، فيتهور في تصرفات محرجة لكلا الطرفين. فالسيدات الغربيات معتادات منذ الصغر على مخالطة الأولاد والرجال، ولا يجدن حرجاً في ذلك. وشتان بين الكلام والإبتسام والمداعبة، وبين ما قد يدور في أذهان البعض من علاقات لا تقبلها المرأة الغربية إلا بعد الحب والقناعة، طبعاً باستثناء بائعات الهوى.

شراء العقارات واستغلالها في ألمانيا

هناك دول كثيرة لا تسمح للأجانب بتملك العقارات فيها. ومنها غالبية الدول العربية. أما جمهورية ألمانيا الإتحادية فهي كغالبية الدول الغربية الأخرى لا تمنع في أن يمتلك الأجنبي المقيم وغير المقيم عقارا في ألمانيا، على أن يتم ذلك بالطرق الشرعية والضوابط التي سيجري شرحها. وقبل أن ينجز عقد البيع على المشتري أو البائع أو وكيله أن يستصدر من مجلس المدينة أو من إدارة البلدية حق الأولوية في شراء العقار. ومن المعروف في كل مكان أن للبلدية أو الجار أو الشريك في العقار المعروض للبيع حق الأولوية في الشراء (الشفعة). في حال الشراء يعامل الأجنبي معاملة المواطن الألماني في الحقوق والواجبات فيما يتعلق بشؤون العقار.



الضوابط وإجراءات التملك

إن تملك العقارات في ألمانيا، كما سبق وأشير، ليس حصراً على الألمان أو الأجانب المقيمين في ألمانيا، بل يجوز لأي شخص أن يملك عقارات في ألمانيا. أما الشركات الأجنبية فيجب عليها أن تكون مسجلة وفقاً للأصول في بلدها قبل السماح لها بتملك العقارات في ألمانيا. وفقاً للقانون الألماني يجب أن توقع اتفاقية البيع أمام كاتب العدل في ألمانيا. وإن كان المشتري شركة أجنبية، يجب أن يمثلها عند توقيع العقد الممثل القانوني. ويترتب على الممثل القانوني إبراز جواز سفر ساري المفعول وتفويض له من الشركة بشراء العقار.

عادة ما يتم توقيع البيع من قبل كاتب العدل باللغة الألمانية فقط. بعد توقيع العقد ودفع الثمن، يقدم كاتب العدل إلى السجل العقاري لتسجيله. تستغرق عملية التسجيل بضعة شهور. ولا يصبح المشتري مالكا للعقار إلا منذ تاريخ تسجيل العقد نهائياً في السجل العقاري. ويجوز أن يتفق البائع والمشتري على تسلم المشتري للعقار قبل إتمام عملية التسجيل وانتقال الملكية إليه نهائياً. كما يحق للمشتري وضع ملاحظة في الصحيفة العينية للعقار مثل كشف الحساب أو وثيقة سحب هذه المبالغ من حساب مصرفي.



السكك الحديدية

ويودابست وباريس وأمستردام وروما. ويمكن الحصول على تذكر السفر: أما مباشرة من منافذ بيع التذاكر بمحطة القطار الرئيسية أو الحجز من خارج ألمانيا بالاتصال على: ٩٦٦٦٣٣ ٩٩٦٦٣٣ ١٨٠٥ ٤٩٦ (سعر الدقيقة ١٢ سنتاً) كما يمكن الحجز من داخل ألمانيا بالاتصال على: ١٦ ٨ ١١ (الخط غير مجاني) أو عن طريق الإنترنت: www.bahn.de

يفضل استخدام القطار عند السفر إلى النمسا أو سويسرا، إذ أن شبكة السكك الحديدية تربط معظم المدن الهامة بعضها البعض.

السفر في ألمانيا وأوروبا تربط شبكة خطوط القطارات ومنها القطار السريع إي سي إيه (قطار كل ساعة)، تربط مدينة ميونيخ بجميع المدن الألمانية الكبرى، كما توفر هيئة السكك الحديدية إمكانية السفر بالقطار من مدينة ميونيخ إلى معظم العواصم الأوروبية ومنها رحلات مباشرة إلى فيينا



المواصلات العامة

المواصلات العامة
أفضل طريقة لاستكشاف ميونخ والتعرف على معالمها هي استخدام الترام و مترو الأنفاق والحافلات العامة التي تنقل الزائر من وإلى أي مكان في المدينة بسرعة وسهولة.

ساعات العمل

تعمل أغلب خطوط المترو والترام بانتظام بين الساعة الخامسة صباحاً ومنتصف الليل. ففي حين أن مترو الأنفاق يعمل فقط حتى الساعة الواحدة صباحاً، يستمر عمل الترام طوال الليل ولكنه لا يغطي كل مناطق ميونخ.

عليك الالتزام بشراء التذاكر وعندما يجدر المفترض بدونها فعليك دفع غرامة مالية قدرها ٦٠ يورو.

ويمكنك شراء التذاكر من الآلات المتواجدة في الترام والباصات والبائعات الآلية العديدة المتواجدة في الطابق السفلي عند نزولك

إلى المترو أو القطارات السريعة. وهناك أنواع من البطاقات اليومية، لكننا ننصحك حسب مدد إقامتك في المدينة أن تشتري البطاقات الأسبوعية أو الشهرية، مما يسهل عليك التنقل في جميع أنحاء المدينة وفي جميع الاتجاهات.

كما أن الشبكة تتكون من عدة حلقات تختلف حسب الأماكن التي تتجول بها فعليك اختيار الحلقات التي تحتاج التنقل فيها لاختلاف الأسعار وتفاوتها.

وإذا أردت استخدام التذكرة اليومية أي ليوم واحد فإن أفضل طريقة هي شراء بطاقة يومية وتعتبر مثالية للأفراد والمجموعات والأطفال، وتستخدم لعدد غير محدود من السفارات خلال اليوم وفي كل الاتجاهات.

لمزيد من المعلومات يمكنك زيارة موقع الشبكة على الإنترنت والحصول على الأسعار والخرائط المناسبة والأوقات على العنوان التالي:

www.mvv.muenchen.de
www.mvg-mobil.de

لتكسي

مركز التاكسي :
٢١٦١٠ أو ٠٨٩ ١٩٤١٠
www.taxi-muenchen.com
الحد الأدنى لأجرة التاكسي ٢,٩٠ يورو
الانتظار لكل ساعة ٢٢,٥٠ يورو

إضافيات:

أمتعة لكل قطعة ٠,٥٠ سنت
ثمان الطل ١,٠٠ يورو
سنة ركاب أو أكثر ٥,٠٠ يورو

أسعار ثابتة:

مركز المدينة - المطار الدولي ٦٥,٠٠ يورو
مركز المدينة - المعرض التجاري ٢٦,٠٠ يورو
مركز المدينة - الملعب الأولمبي ١٦,٠٠ يورو
مركز المدينة - حلبة البانس ٣٠,٠٠ يورو



الخطوط الجوية

الخطوط الجوية الإماراتية:

مطار ميونخ الجوي الممر ١
ترمينال C الدور الرابع غرفة ٣٠٥
P.O.Box 241217, 85334 Munich
Tel: 0180 54 25 65 2
www.emirates.com

الخطوط الجوية القطرية:

مطار اميونخ الجوي ممر ١
Admin. Building Norht
85356 Munich-Airport
Tel: 0180 57 28 27 1
www.qatarairways.com

شركة طيران الاتحاد:

Palais am Jakobsplatz
Oberanger 34-36, 80331 Munich
Tel: 0180 50 05 40 0
www.etihadairways.com

الخطوط الجوية السعودية:

مركز مطار فرانكفورت الدولي مبنى A
الدور السابع
Frankfurt am Main
Tel: 069 81 88 80 69
www.saudiairlines.com

شركة لوفتهانزا:

مطار ميونخ الجوي ممر
٢ القاعة الرئيسية
85356 Munich-Airport
Tel: 0180 58 38 42 6
www.lufthansa.com

مكتب سياحة

مكتب عونك للسياحة والسفر
Schwanthaler Str. 26
80336 Munich
Tel: 089 - 51 56 37 26



تأجير السيارات

www.buchbinder-rent-a-car.de
Lortzingstr. 22
81241 München
Telefon +49-89-8966620

www.sixt.de
Seitzstrasse 9-11
80538 Munich
Telefon +49-1805-252525

www.europcar.de
MARSSTR. 24
80335 Munich
Telefon +49-89-54543990

www.azzabi.eu
Telefon +49-172-9202020

مكتب تصليح أجهزة الموبايل

www.mobile2you.org
Rosenheimer Straße 30,
81669 München
Telefon +49-89-483011

طبيب أسنان

CityDent Munich
Adnan Darwish
www.citydent-munich.de

السفارات

المملكة العربية السعودية
سفارة المملكة العربية السعودية

Kurfürstendamm 63
10707 Berlin
Tel: 030-88 92 50
Fax: 030-8892 51 79

الإمارات العربية المتحدة
القنصلية العامة لدولة الإمارات

Lohengrinstr. 21
81925 München
Tel: +49 (0)89-41200-10
Fax: +49 (0)89-47 077 020

قطر
سفارة دولة قطر

Hagenstrasse 56
14193 Berlin
Tel: 030-8620 60
Fax: 030-8620 6150
www.katar-botschaft.de

البحرين
سفارة مملكة البحرين

Klingelhöfer Straße 7
10785 Berlin
Tel: 030-86 87 77 77
Fax: 030-86 87 77 88

الكويت
سفارة دولة الكويت

Griegstraße 5-7- 14193 Berlin
Tel: 030-8 97 30 00
Fax: 030-89 73 00 10

عمان
سفارة سلطنة عمان

Clayallee 82 - 14195 Berlin
Tel: 030-84 41 69 70
Fax: 030-81 00 51 99
botschaft-oman@t-online.de

المساجد

يعيش في ميونخ حوالي 75 ألف مسلم، معظمهم من أصل تركي ومن دول اتحاد الجمهوريات اليوغوسلافية سابقاً. وبالتالي تمثل اللغات التركية والصربية والكرواتية اللغات المستخدمة للصلاة في معظم المساجد والزوايا في ميونخ. ولذلك سوف نقتصر هنا على ذكر المساجد العربية فقط.

مواقيت الصلاة

يمكن الحصول على مواقيت الصلاة في ألمانيا بزيارة الموقع التالي:
www.islamisches-zentrum-muenchen.de

المساجد والزوايا (الصلاة بالعربية)

• الجمعية الإسلامية في بافاريا
(وسط المدينة): Goethestraße 30
الهاتف: 53 81 96 96
• اتحاد السلام الإسلامي
(وسط المدينة): Schöttlstraße 5
الهاتف: 54 37 06 48



• الجمعية الإسلامية - مسجد عمر
(وسط المدينة): Westendstrasse 225
الهاتف: 089 502 55 25
• المركز الإسلامي بميونخ
(المنطقة الشمالية): Wallnerstraße 1
الهاتف: 089 32 50 61

الصيدليات المناوبة



هل تحتاجون صيدلية مناوبة في تمام الساعة الحادية عشر ليلاً؟ أو ربما عنوان طبيب مناوب قريب من مكان إقامتكم؟ عبر التواصل معنا تحصلون على هذه الخدمات بسرعة وبشكل مباشر. والأمر في غاية البساطة: قوموا بالاتصال بالرقم 11899 واطلبوا معرفة الطبيب والصيدلية المناوبين. الطبيب المناوب في ميونخ وضواحيها: 01805/191212

الصيدليات المناوبة في مدينة ميونخ:

Rihani Apotheke

Landwehrstr. 48
80336 Munich
Tel. 089-54886770

St.Blasius Apotheke

Augustenstr. 1
80333 München
Tel. 089 596500

Schwanthaler Apotheke

Schwanthalerstraße 2
80336 München
Tel. 089 5936 51

Interapotheke

Elisenstraße 5
80335 München
Tel.: 089 59 54 44

مفتاح خط الهواتف الخارجية لأوروبا

Belgien	0032
Bulgarien	00359
Dänemark	0045
Deutschland	0049
Estland	00372
Finnland	00358
Frankreich	0033
Griechenland	0030
Irland	00353
Italien	0039
Lettland	00371
Litauen	00370
Luxemburg	00352
Malta	00356
Niederlande	0031
Österreich	0043
Polen	0048
Portugal	00351
Rumänien	0040
Schweden	0046
Slowakei	00421
Slowenien	00386
Spanien	0034
Tschechienien	00420
Ungarn	0036
GB	0044
Zypern	00357



معلومات عامة

مفتاح خط ألمانيا وميونخ: ٠٠٤٩ (٠)٨٩
اللغة الرسمية: اللغة الألمانية
الجهود الكهربائية: ٢٣٠ فولت ٥٠ هرتز
العملة: اليورو
التوقيت: التوقيت العالمي جرينيتش +١
يبدأ التوقيت الصيفي: آخر يوم الأحد من شهر آذار تقديم الوقت ساعة
التوقيت الشتوي آخر يوم أحد من تشرين الأول

العملات

العملات
1 Euro = 1,0914 US Dollar
1 Euro = 100 Cent

وحدة النقد

أوراق اليورو النقدية
أصدر اليورو سبع فئات ورقية: أصغرها فئة خمسة يورو (رمادية اللون)، تليها فئة عشرة يورو (بنفسجي)، ثم فئة العشرين (زرقاء) ثم فئة الخمسين (برتقالية) وفئة المئة (خضراء) ثم فئة المئتين (صفراء) وفئة خمسمائة (أرجوانية). ويعتلي كل الفئات الورقية 12 نجمة للمجموعة الأوروبية.



القطع النقدية
لليورو ثمان فئات معدنية: 2 يورو، 1 يورو، 50 سنتا، 20 سنتا، 10 سنتا، 5 سنتات، سنتان، سنتا واحدا. ألوان وحدة 1 و 2 يورو فضية وذهبية. أما فئة 50 و 20 و 10 سنتا فهي ذهبية. وفئة 5 و 2 و 1 سنت برونزية.

أرقام الطوارئ

الشرطة: ١١٠ الإطفاء: ١١٢
الإسعاف: ١١٢ التسمم: ١٩٢٤٠
استعلامات المطار: ٩٧٥٢١٣١٣
مكتب المفقودات: ٢٣٣٠٢٥٨
مكتب المفقودات: ١٣٠٨٥٨٥٩
خدمة السياح: ٤١٤٢٤٣٤٤

المنتزهات

الحديقة الإنجليزية

أكبر الحدائق في العالم ويمكن ممارسة كثير من النشاطات الرياضية كركوب الدراجة والمشى والجري، كما يمكن ركوب الزوارق وركوب الخيل. من مميزات الحديقة أنها تقع في المنطقة القديمة للمدينة ويوجد فيها البرج الصيني الشهير ومعبد المسلات وبيت الشاي الياباني.

الحديقة الغربية:

يمكن القيام برحلات عائلية ويسمح بشواء اللحم على هضاب البحيرة كما يمكن اللعب بكرة الطاولة وتنس الطاولة.

المنتزه ريمر:

هناك بحيرة يمكن السباحة فيها كما يمكن اللعب وركوب الدراجة وحلبة الحذية الزحافة والمشى.

الحديقة النباتية الشهيرة:

والتي يمكن فيها مشاهدة جميع أنواع الزهور في العالم وهي في وقت الصيف من أجمل ما تكون من روعة الألوان والأشكال الغربية الغير معتادة.

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ حتى ٦,٣٠
رسوم الدخول: ٣ يورو والصغار ٢ يورو

مهرجان تول وود

The Tollwood Festival

Waisenhausenstrasse 20, 80637 Munich
Tel 089 38 38 50 0
www.tollwood.de

يقام المهرجان مرتين في العام لمدة ٢٤ يوما، في الصيف في منتزه الأولومبيا على مساحة ٣٠٠٠ متر مربع، تقام فيه العروض المتنوعة من جميع أنحاء العالم، وأكثر المهرجانات تكن مجانا، أما احتفال الشتاء فيكون في منطقة تيريسين فيزه.

مهرجان الأطفال الصيفي

KIKS

Children Cultural Summer Festival
Couberlinplatz, 80809 Munich
Tel: 089 34 16 76
www.kiks-muenchen.de

الدخول مجانا

منتزه بوينغ البري

Wildpark Poing

Osterfeldweg 20, 85588 Poing
Tel: 08121 80 61 7
www.wildpark-poing.de

أوقات الزيارة: يوميا من ٩ صباحا - ٥ مساء
ويبعد عن وسط المدينة ٢٣ كيلومتر
رسوم الدخول: ٥,٥٠ يورو للبالغين،
٣,٥٠ يورو للأطفال

أماكن لتسلية الأطفال

Skyline Park

Allgäu Skyline Park
Im Hartfeld 1
86825 Bad Wörishofen
Tel: +49 8245 9669 0
www.skylinepark.de

أوقات الزيارة: يوميا: ٩ مساء - ٧ مساء
رسوم الدخول: ٦,٥٠ يورو للأطفال

Coco Loco Play Park

Südliche Münchner Str. 35, 82031 Grünwald
Tel: 089 64 91 19 38
www.cocoloco-gruenwald.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٣ مساء - ٧ مساء
أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء
رسوم الدخول: ٦,٥٠ يورو للأطفال

Playhouse Sophienstrasse

Sophienstrasse 15, 80333 Munich
Tel: 089 59 10 98
www.sophienstrassekjr-m.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ١ مساء حتى ٦ مساء
للأطفال من سن ٦-١٢ الدخول مجانا.

Jimmys Funpark Play Park

Laimeringer Strasse 1, 86453 Dasing
Tel: 08205 96 94 92
www.jimmys-funpark.de

أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٢ مساء - ٧ مساء
أيام العطلات: ١٠ صباحا - ٧ مساء
البيد عن ميونخ: ٥٣ كيلومتر
رسوم الدخول: ٤ يورو للبالغين، ٦ يورو للأطفال

LEGOLAND

LEGOLAND Allee, 89312 Günzburg
Tel: 08221 - 700 700
www.legoland.de

أوقات الزيارة: يوميا من ١٠ صباحا - ٧ مساء
البيد عن ميونخ: ١١٢ كيلومتر

حمامات السباحة في ميونخ

يستطيع الأطفال هواة الرياضة مزاوله السباحة داخل حمامات السباحة المغلقة والمفتوحة العديدة والمتوفرة في مدينة ميونخ والاستمتاع بالمنزلقات المائية وأبراج القفز وأحواض الأمواج.

يُعد حمام "مولر الشعبي" من أهم حمامات السباحة التي تم بناؤها في بدايات القرن العشرين. ويمكن قضاء يوم جميل هناك والاستمتاع بالاستحمام في مبنى أثري مزخرف بالرسومات والنقوش الفنية الجميلة. ويجب ألا يفوتكم فرصة مشاهدة هذه الزخارف الهندسية الفريدة. ولا يقتصر حمام مولر على مسبح فقط، بل أنه يضم كذلك أحد الحمامات الرومانية-الأيرلندية للتخلص من العرق وحمامات البخار والجاكوزي وحمامات الشمس.

Michaeli Bad

Heinrich-Wieland-Strasse 24,
81735 Munich

Dante Bad

Postillonstrasse 17, 80637 Munich

Giesing-Harlaching Bad

Klausener Strasse 22, 81547 Munich

Forstrieder Park

Stäblistrasse 27b, 81476 Munich

Georgenschweige Bad

Belgradstrasse 195, 80804 Munich

Maria Einsiedel Bad

Zentralländstrasse 28,
81379 Munich

Wave-Bath Cosima Bad

Cosimastrasse 5, 81925 Munich

Olympic Pool

Coubertinplatz 1, 80809 Munich



المطاعم

هناك الكثير من المطاعم العالمية التي تجب جميع أنحاء المدينة وسوف تجد ما تشتهييه نفسك بكل نوح من المطابخ العالمية، كالمطبخ العربي والهندي والإيراني والأسبوي والأوروبي. وإليك بعض العناوين:

المطعم العربي:

ARABESK
Kaulbachstr. 86, 80802 Munich
Tel: 089 33 37 38

CEDAR LOUNGE
Rosenkavalierplatz 12, 81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99

KSARA
Haimhauser Str. 7, 80802 Munich
Tel: 33 08 82 97

LEONROD
Leonrodstrasse 45, 80636 Munich
Tel: 12 35 66 1

DERYA
Schillerstr. 34, 80336 Munich
Tel: 54 54 18 22

المطعم الشرقي:

SHANDIZ
Dachauer Str. 50, 80335 München
Tel. 59 94 79 86

DEHBASCHI
Dachauer Str. 36, 80335 Munich
Tel: 55 02 96 30

SANGAM
Franz-Joseph-Str. 28, 80801 Munich
Tel: 34 02 32 15

SANGEET
Brienner Str., 80333 Munich
Tel: 28 67 45 57

SHANAI
Ungererstr. 56, 80805 Munich
Tel: 30 66 89 37

Lahori
Schillerstr. 3a
80336 München
Tel 35856754

المقاهي والنوادي الليلية

هل لديك الرغبة في الأرجل فإليك العناوين التالية:

MOCCA
Herzogstrasse 2,
80803 Munich
Tel: 089 33 03 97 81

GREEN ROOM
Leopoldstrasse 13,
80802 Munich
Tel: 33 06 63 52

ARABESK
Kaulbachstr. 86,
80802 Munich
Tel: 089 33 37 38

ORIENT LOUNGE
Landsbergerstrasse 449,
81241 Munich
Tel: 0178 53 62 07 8

CEDAR LOUNGE
Rosenkavalierplatz 12,
81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99

BO 12
Seitzstrasse 12, 80538 Munich
Tel: 0163 33 87 34 7

JAZZCLUB UNTERFAHRT
Einsteinstrasse 42,
81675 Munich
Tel: 57 00 49 59

BABY
Maximilianplatz 5,
80333 Munich
Tel: 90 90 02 24

MILLINIUM SHISHA PALAST
Schwanthalerstr. 12,
80336 Munich
Tel: 32 49 52 67

المتاحف

تشتهر ميونيخ عالميا بأنها مدينة ثقافية عالمية الطابع، إذ أنها تمتلك مئات المتاحف والمعارض الفنية، والقصور الأثرية والكنائس، والكثير من الكنوز الثقافية والفنية التي يجب ألا يفوتكم زيارتها والاستمتاع بها.

المتحف الألماني

سفن شراعية ونماذج نووية وطواحين هواء وكبسولات فضائية وقاطرات ديزل، وأناس آليين مستخدمين في مجال الصناعة، وآلات الأرغن، وسفن إنقاذ وغيرها الكثير. نجد هذا العدد الهائل من الإنجازات التكنولوجية وأكثر من ذلك في المتحف الألماني. نعم، إنه متحف من الطراز الأول: فهو ليس فقط واحدا من أقدم متاحف التاريخ الطبيعي والتقتي في العالم، بل يُعد كذلك أحد المتاحف التي تتمتع بأكثر عدد من الزائرين. وعلاوة على ذلك، فهو من أكبر متاحف العالم حيث أن مساحته تبلغ حوالي ٥٠ ألف متر مربع.

متحف بافاريا القومي

نتعرف من خلال التماثيل التي تنتمي للعصر القوطي، وفن صناعة الذهب كما كان في نهاية عصر النهضة، وسجاد الحائط الثمين والقطع الأثرية النادرة التي ترجع إلى عصر الباروك والروكوكو، نتعرف على شكل الحياة في هذه الحقب البائدة. ولا تكتمل صورة الفن البافاري والأوروبي المتألق إلا من خلال اللوحات والساعات والأعمال الفنية المصنعة من العاج. وتضم المقتنيات المتنوعة بالمتحف مشغولات فنية يدوية وتراثية وأعمالا فنية من خارج ولاية بافاريا.

متحف مدينة ميونخ

من يريد أن يتعرف على تاريخ ميونيخ، فعليه حضور المعارض المؤقتة والدائمة التي يقيمها متحف المدينة للإطلاع على الوثائق والسجلات التي تتناول تاريخ المدينة. كما تقام هنا معارض خاصة حول تاريخ الحضارات والثقافات المختلفة.

Alte Pinakothek

Kunstareal München
Barer Straße 27
Eingang Theresienstraße
80333 München
T +49 (0)89 23805 216

Archäologische Staatssammlung des Bayerischen Landesmuseums für Vor- und Frühgeschichte

Lerchenfeldstraße 2
80538 München
Tel. 089/2112-402

BMW-Museum

am Olympiaturm
Am Spiridon-Louis-Ring
80809 München
Telefon: 089/382-23307

Botanische Staatssammlung

Menzinger Straße 67
D-80638 München
Tel:+49-(0)89-17861-255

Deutsches Museum

Museumsinsel 1
80538 München

الضريبة المضافة



طريقة استرجاع ضريبة القيمة المضافة للسياح:

الاسائح العربي في المحل التجاري بعد شراء السلعة عن استمارة استرجاع الضريبة المعتمدة، وملؤها وفق البيانات المدونة في جواز سفرك ثم تسليمها إلى البائع فيرفق الفاتورة معها. عليك قبل المغادرة البلاد إبلاغ الجمارك عن شرائك للسلع وختمها من الجمارك لكي يتيح لك استرجاع الضريبة فيدون الختم لا يمكن الحصول على استرجاع الضريبة. ويتم تسليمها بعد الختم لمركز استرجاع الضريبة والحصول على المال نقدا ثم مغادرة البلاد.

الطقس ودرجات الحرارة

تقع ميونيخ في منطقة الطقس المعتدل، وعادة ما يسود جو معتدل الحرارة على مدار العام، فلا الصيف شديد الحرارة ولا الشتاء قارص البرودة. وبالرغم من ذلك، فقد تميل درجات الحرارة إلى الانخفاض تحت الصفر بين شهري ديسمبر وفبراير أو يرتفع متوسط درجة الحرارة بين شهري يونيو وأغسطس إلى ما فوق الثلاثين درجة. وقد يكون الطقس مصحوبا بهطول الأمطار في فصل الصيف والتلوج في فصل

الشتاء. ولذا يفضل دائما من باب الاحتياط أخذ مطرية أو واق من الأمطار. يكون الطقس عادة في المواسم السياحية ما بين نيسان وتسرين الأول مناسبة لزيارة ميونخ وأشعة الشمس كافية من أجل التجول، وإذا كانت الزيارة ما بين تشرين الثاني وآذار فسوف تشهد درجات حرارة تحت الصفر. سقوط الأمطار يمكن توقعه في أي وقت خلال العام وإمكانية هبوب الرياح وافدة وعمامة ما تكون رياح جافة

هل فقدت إحدى بطاقات الإئتمان؟



استفسارات حول بطاقة فيزا كارت؟ هل لديكم تساؤلات حول حساب فيزا كارت؟ تفضلوا بمراجعة الموقع الإلكتروني www.visa.de

هل فقدتم بطاقة فيزا كارت؟

اطلبوا من ألمانيا الرقم المجاني التالي: 0800 811 8440

استفسارات حول بطاقة ماستر كارت؟

هل لديكم تساؤلات حول حسابكم لدى ماستر كارت؟ تفضلوا بمراجعة الموقع الإلكتروني: www.mastercard.com

هل فقدتم بطاقة ماستر كارت؟

اطلبوا من ألمانيا الرقم المجاني التالي: 0800 819 10 40

سيطلب منكم حينئذ تزويدنا برقم البطاقة ومعلومات تفصيلية أخرى حول آخر مشترياتكم. إذا أظهرت آليات التدقيق أن لديكم رصيدا على البطاقة فسنقوم مجانا بإلغاء البطاقة أو إصدار أخرى جديدة عند استيفاء شروط الإئتمان وعادة ما يتم تعويضكم عن ذلك الرصيد خلال 24 ساعة. وإذا عثرتم لاحقا على البطاقة التي أعلنتم عن سرقته أو فقدها، فبادروا مشكورين إلى إبلاغنا بذلك على وجه السرعة.

استفسارات حول بطاقة أميركان إكسبريس؟

عند تساؤلاتكم حول بطاقات أميركان إكسبريس: 069 97 97 1000

هل فقدتم بطاقة أميركان إكسبريس؟

إذا فقدتم بطاقة الشيكات السياحية، أو سرت منكم، أو تضررت، أو استخدمت بشكل غير قانوني، أو ربما لم تعد تعمل بطريقة مرضية، فعليكم الإتصال فوراً بمركز خدمة الزبائن.

ماكينة طوابع البريد وبطاقات التلغون



إرشادات الإستعمال

مدخل الرسائل الخارجية

أزرار للطوابع المختلفة

مخرج الطوابع المختارة



مدخل الرسائل المحلية

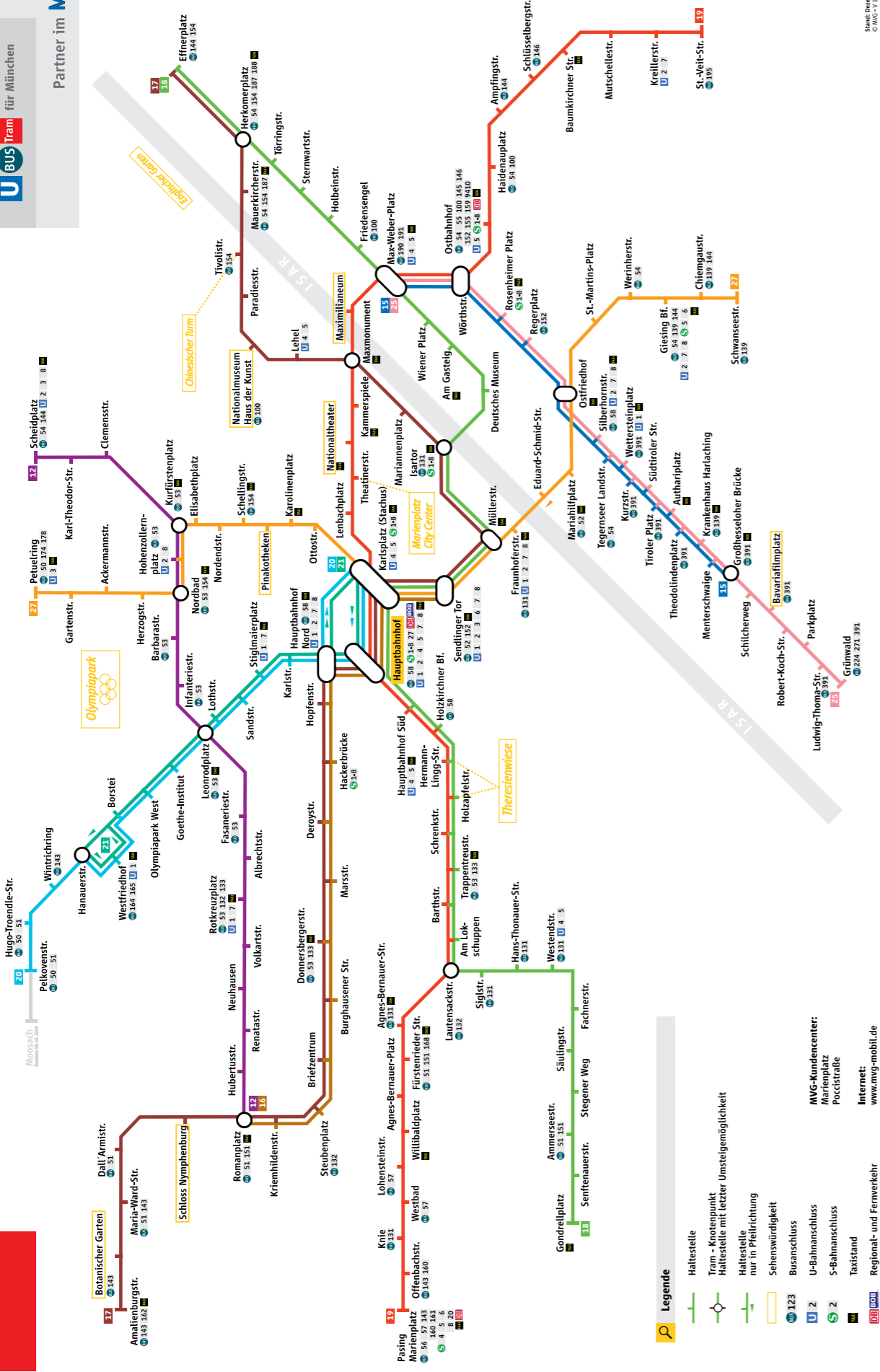
أوقات إفراغ البريد

صندوق البريد المعهود في الشارع

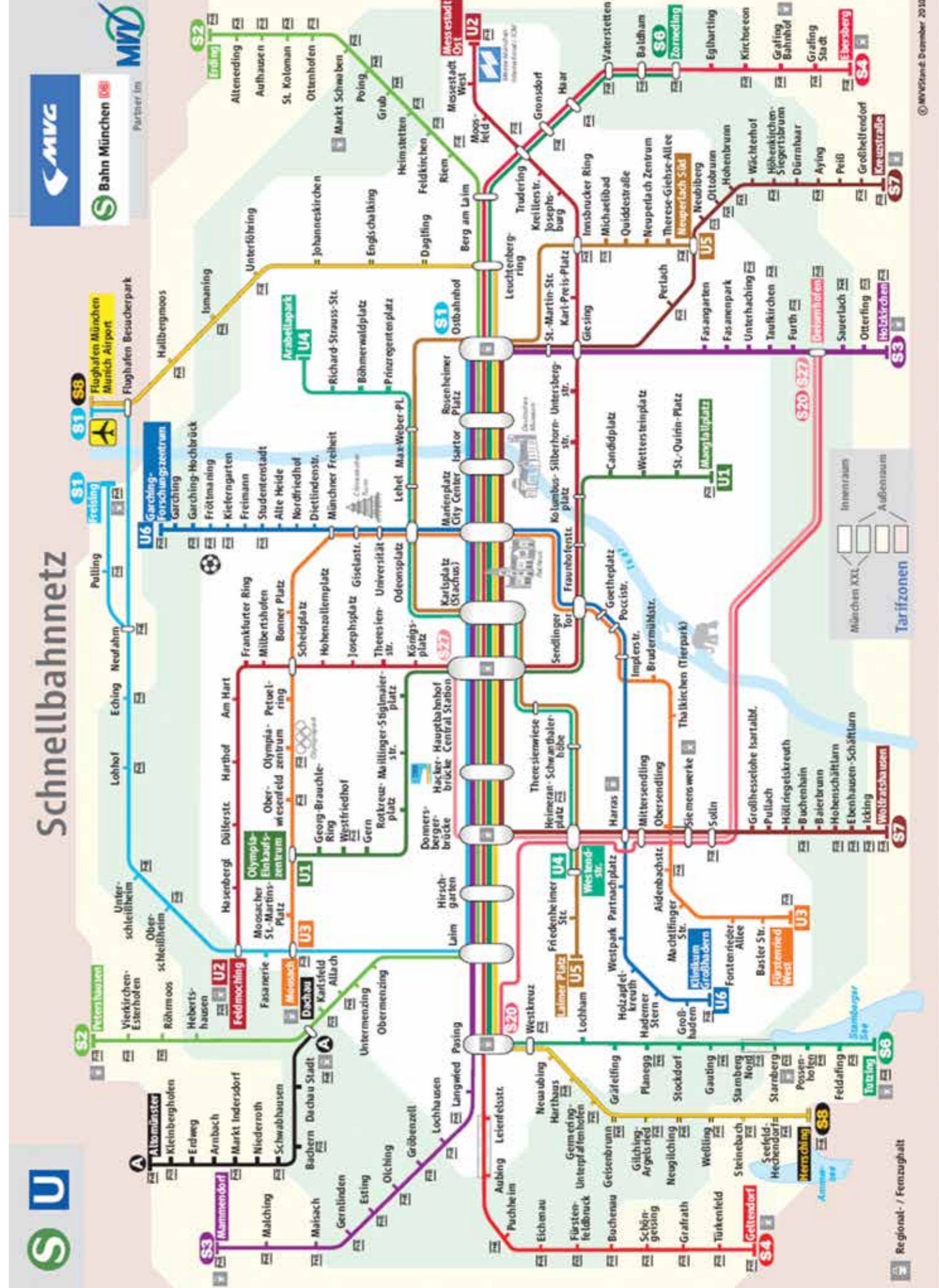
Tram

Tramnetz München

Munich tram network



Schnellbahnnetz





- 14 Siegestor
زيفستور - بوابة الفوز
- 15 Englischer Garten
إنكليشتر جاردن - الحديقة الإنجليزية
- 16 Chinesischer Turm
شينيسشتر تورم - البرج الصيني
- 17 Maximilianstrasse
ماكسيميليان شتراسه
- 18 Maximilianeum
ماكسيميليانوم
- 19 Gasteig
كاستايج - المكتبة العامة
- 20 Deutsches Museum
دويتشيس موزيوم - المتحف الألماني
- 21 Theresienwiese
تيريزين فيزي - موقع الحفلات والأعياد
أكتوبر فيست فرولينج فيست - تالوود
- 22 Landratsamt - Verwaltung
الدائرة الحكومية
مكتب الأجانب والإقامات
- 23 Viktualienmarkt
فيكتوالين ماركت - السوق القديم
- 24 Isar Medizin Zentrum
مركز إيزار الطبي
- 25 Klinikum Innenstadt LMU
مستشفى المدينة الداخلي الجامعي
- 26 Isartor
بوابة الإيزار تور

- 1 Ludwig-Maximilian-Univ.
جامعة لودفيج ماكسيميليان
- 2 Fünfhöfe
مركز التسوق فونف هوفي
- 3 Marienplatz
مارين بلاتس
- 4 Frauenkirche
فراون كيرشه - كنيسة النساء
- 5 Karlsplatz (Stachus)
كارلس بلاتس - شتاخوس
- 6 Königsplatz
كونيكس بلاتس
- 7 Hauptbahnhof
هاوبت بان هوف - منطقة القطارات
الرئيسية - وسط المدينة
- 8 Residenz
ريزيدنس - المقر الرئاسي
- 9 Alte und Neue Pinakothek
متحف بيناكوتيك القديم والجديد
- 10 TU München
جامعة ميونخ للتقنية
- 11 Nordbad
مسبح نورديباد الغلق
- 12 Münchener Freiheit
مونشينر فرايبايت
- 13 Bayerische Staatsbibliothek
المكتبة البافارية الدولية

**Maritim Hotel**

Goethestraße 7,
80336 München
Telefon:089 552350

Atlas Residence

Schwanthalerstraße 63,
80336 München
Telefon:089 159256890

Hotel Verdi

Landwehrstraße 46,
80336 München
Telefon:089 202088870

Hotel Atlas City

Paul-Heyse-Straße 18,
80336 München
Telefon:089 14902660

Mercure Hotel

Senefelder Str. 9
80336 München
Telefon: 089 551320

Arabest Apartment Hotel

Schwanthalerstraße 45-47
80336 München
Telefon: 089-189250

Hotel Prinzessen Elisabeth

Geyerstraße 52,
80469 München
Telefon:089 720170

Best Western Crystal

Schwanthalerstraße 36,
80336 München
Telefon:089 551110

Stolberg Plaza

Stollbergstraße 2 - 4,
80539 München
Telefon:089 290960

The Charles Hotel

Sophienstrasse 28,
80333 Munich
Tel: 089 544 555-0

Marriott

Berliner Strasse 93,
80805 Munich
Tel: 089 36 00 20

Hilton Munich Park

Am Tucherpark 7,
80538 Munich
Tel: 089 38 45 - 0

Hilton City Munich

Rosenheimer Str. 15,
81667 Munich
Tel: 089 4804 - 0

City Aparthotel München

Sonnenstr, 18 b
80331 Munich
Tel: 089 46 13 53 0

Tegernsee Hotel & Spa

Neureuthstraße 23
83684 Tegernsee
T +49(0)8022/182-0

Arabest Boardinghouse

Schwanthaler Straße 45
80336 München
Tel: 089 189250

Courtyard Centrum

Schwanthaler Straße 37
80336 München
Tel: 089 548848-80

Holiday Inn

Hochstraße 3,
81669 München
Telefon:089 48030

Hotel Bayerischer Hof

Promenadeplatz 2-6,
80333 Munich
Tel: 089 21 20 - 0

Hotel 4-Jahreszeiten

Maximiliansstr. 17,
80539 Munich
Tel: 089 21 25 - 0

Sheraton Arabellapark

Arabellastr. 5
81925 Munich
Tel: 089- 923 20

The Westin Grand München

Arabellastr. 6
81925 Munich
Tel: 089 926 40

Hotel Königshof

Karlsplatz 25,
80335 Munich
Tel: 089 55 13 61 93

Hotel LeMeridien

Bayerstr.41,
80335 Munich
Tel: 089 24 22 - 0

Hotel Mandarin Oriental

Neuturmstrasse 1,
80331 Munich
Tel: 089 29 09 80

Central Apart-Hotel München

Josephsburgstraße 26,
81673 Munich
Tel: 435 49 30 - 0

Sofitel Munich

Bayerstrasse 12,
80335 Munich
Tel: 089 59 94 80

يمكنكم التمتع بصالة الوصول المتميزة VipWing في مطاري ميونخ، وهي تشمل أماكن للصلاة، وخدمة دعم المقابلات العربية، بالإضافة إلى بعض وسائل الراحة الأخرى مثل الضيافة البافارية الأصلية. munich-airport.com



المعارض التجارية

eCarTec Munich
Di, 20.10.2015

Materialica
Di, 20.10.2015

InPrint
Di, 10.11.2015

productronica
Di, 10.11.2015

Food & Life
Mi, 25.11.2015

Heim+Handwerk
Mi, 25.11.2015

Laser World of Photonics
Mo, 22.06.2015

TrendSet
Sa, 04.07.2015

iba - Messe für Bäckerei, Konditorei
Sa, 12.09.2015

Expo Real
Mo, 05.10.2015

Beauty Forum
Sa, 17.10.2015

Ceramitec
Di, 20.10.2015

دليل الكلمات

الملاطفة

رجاء: بيته
لو سمحت! إيرلاوبين زي
هذا من لطفك! نيت فون إينين
ارجوك! إيش بيته زي
كما تحب! في زي فولين
المعذرة، بوسقني ذلك!
توت مير لايد
يا للخسارة!
في شاده

في الصيدلية

أحتاج مسكنا للآلام! إيش براوخه
شميرتس ميتيل
شينا ضد الإمساك: إتفاص كيكن
فيرشتوفونج
ضد الإسهال: إتفاص كيكن دورش فال
منوما! شلاف ميتيل

في المقهى والمطعم

أرغب في شرب القهوة! إيش موشته
كافيه تريبنكن
عصير!! أين زافت
كعكة!! أين كوحن
سكر!! تسوكر
صحتين وعافية!! كوتن أبيتيت
أحتاج ملعقة! إيش براوخه آينين لوفيل
سكيننا! ميسارا! شوكة! كابل!
الفتور: فروشتيك، غداء: ميتاج إيسن،
عشاء: آيند إيسن

المراسيم

صباح الخير: كوتن مورجين
طاب يومك: كوتن تاج
هل تعرفني على نفسك؟: كوتن زي زش
فورشتيلين
سعدت بالتعرف عليك: إيش بن إيرفرويت
أهلا وسهلا: فيل كومين
من حضرتك؟ فير زند زي?
تفضل بالدخول! بيته هيرابن
ما اسمك؟ في هايسن زي؟ فاء انجليزية
تفضل بالجلوس! بيته زيتسين زي زش
بكل سرور: كيرنه! جيم مصرية
كلا: ناين

الحالة

كيف حالك؟ في كيتس إينين
بخير، شكرا: كوت دانكه،

اللقاء والوداع

أرغب في الرحيل: إيش موشته جييهين
ما زال ميكرا: إزت نوخ فري
إلى اللقاء: بس بالد
هل يمكننا أن نلتقي غدا؟ كوتن فير
أونس مورجن زيهن
طابت ليلتك! جوته ناخت
رحلة موفقة! جوته رايزه
عودة سالمة! هايله روك كير
اليوم: هويته
غدا: مورجن

Impressum

Arab Traveler Magazine

Herausgeber
Media Performance GmbH
Bauerstr. 2
80796 Munich – Germany
T + 49 (0)89 30 66 92 22
F + 49 (0)89 30 66 92 23

www.arabtravelermagazine.com

Redaktion
Christian Wiedemer
Osama Al-Sughayar

Übersetzung & sprachliche Revision
Ali Taha, Berlin

Marketing / Anzeigen
PKMedia Patricia Kuhl
T +49 (0)89 744 922 80
F +49 (0)89 744 922 81
Mobil. +49 (0)176 990 48 388
patricia.kuhl@t-online.de

Thomas Kuhl - Consulting
Herr Thomas Kuhl
T + 49 (0)172 8444455
thomas-kuhl@t-online.de

Druck
ColorDruck Solutions GmbH
www.colordruck.de

Fotos / Bilder
Fremdenverkehrsamt München
Münchener Verkehrs- und Tarifverbund
GmbH (MVG) Garmisch-Partenkirchen
Tourismusamt - Deutsche Bahn AG
Kommunikation, BahnimBild Berlin
Tegernsee - Chiemsee - Königsee
iStockphoto Bildagentur - Fotolia
Bildarchiv - Sealife- Pressearchiv der
jeweiligen Themen. Pressearchiv
Wildpark Poing, Bayerntourismus
www.bayern.by, www.hofstatt.info,
Pressearchiv Alpamare, Pressearchiv
Legoland, Sofitel Hotel, Blade Night:
Andreas Schebesta, Tollwood.

Copyright und Haftung
© 2015 Nachdruck ist nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet. Die
Redaktion übernimmt keine Haftung für
fehlerhafte oder irrtümlich falsche Inhalte.



OYSTER PERPETUAL 34



ROLEX



HILSCHER

**IHR JUWELIER IN SCHWABING
UND IM AIRPORT MÜNCHEN**

NORDENDSTR. 50
80801 MÜNCHEN
TEL. 089/27275178

AIRPORT MÜNCHEN
TERMINAL 2
TEL. 089/97584255